

VIROFLAY

LE **MAGAZINE** DE LA VILLE

www.ville-viroflay.fr



2025

Viroflay l'esprit village

Les actus |

Noël à Viroflay | p. 6

Grand angle |

Viroflay s'engage
contre les violences | p. 12-17

Oxygène |

Exposition *Première séance, affiches
du cinéma français (1865-1914)* | p. 28
Spectacle *La belle histoire*
de Coline Serreau | p. 32





S O M M A I R E

VIROFLAY

LE MAGAZINE DE LA VILLE

MAGAZINE D'INFORMATION
PUBLIÉ PAR LA VILLE DE VIROFLAY

Rédaction, Administration,
Hôtel de Ville
2, place du Général de Gaulle
Tél. : 01 39 24 28 28

Directeur de la publication :
Olivier Lebrun

Comité de rédaction :
Vincent Guillon, Bertrand Schneider,
Camille Faulque, Patrick Omhovere

Rédactrice en chef :
Caroline Blanchard

Conception graphique :
Lisa Zmeeva & Armelle et les crayons

Mise en page : Lisa Zmeeva
Rédaction : Caroline Blanchard,
Milène Herodin, Amélia Vilar Del Peso.

Couverture : Armelle et les crayons

Tirage : 9600 exemplaires
Impression : Réveil de la Marne

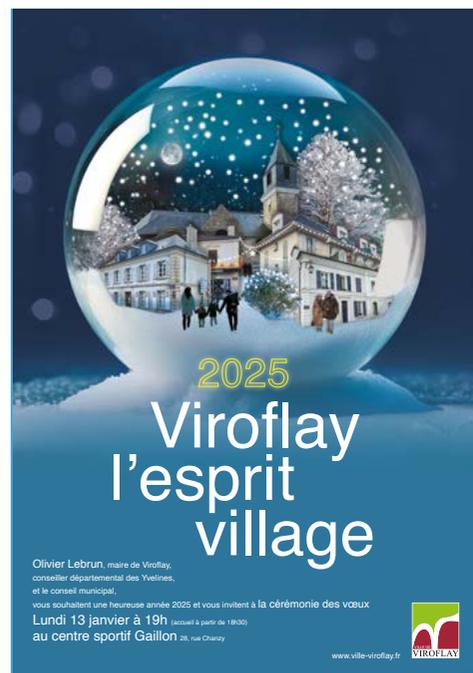
Distribution : Express Pub

Régie publicitaire : Ouest Expansion
guillaume.doublet@ouestexpansion.fr
Tél. : 02 99 35 22 67

Dépôt légal : novembre 2024

ISSN : 2431 - 4560

Le magazine de la ville est distribué dans vos boîtes à lettres et dans les lieux publics ainsi qu'en téléchargement sur www.ville-viroflay.fr. Si vous le recevez tardivement, n'hésitez pas à nous contacter au 01 39 24 28 62 ou communication@ville-viroflay.fr



P.4 les actus

Sur le vif : Retour en images. Noël à Viroflay – Fermeture du centre de première intervention – Inauguration de la crèche Jeanne Jaeger- Deux Viroflaysiens champions de tir à l'arc 3D
Portrait : Jeanne Jaeger,
Juste parmi les Nations.

P.12 grand angle

Viroflay lutte contre les violences.

P.18 cadre de vie

Démarchage frauduleux – Recensement – Défibrillateurs – Transports en Ile-de-France plus simples et moins chers
Recyclez vos sapins – Travaux dans la ville.

P.22 démocratie locale

Question de Viroflaysien – Consultation sur le magazine – Délibérations du conseil municipal – Le Téléthon des jeunes.

P.25 initiatives

Lunettez-vous., votre nouvel opticien de proximité – Une nouvelle vitrine pour l'Alchimiste – Marchés de Noël – Nouvelles installations.

P.27 oxygène

Exposition *Première Séance* – Conférences *Vermeer, le travail du peintre* – L'IA selon Blaise Pascal – *La belle histoire de Coline Serreau* – Barbara – *Rencontre pour lire* avec Julia Kerninon – *Envie de vous lire.*

P.34 le bloc-notes des associations

P.36 expressions

P.38 carnet

INFORMATIONS

Hôtel de ville

2, place du Général de Gaulle
78220 Viroflay

Tél. : 01 39 24 28 28

www.ville-viroflay.fr

Ouverture du lundi au vendredi de
8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Le mardi, hors vacances scolaires,
permanence de l'état civil
de 17h à 19h30.

Le samedi de 8h30 à 12h
(uniquement rdv état civil).

Urgences

Samu : 15

Pompiers : 18

Police municipale : 06 83 25 01 68

Commissariat : 01 34 65 70 00 / 17

Pharmacie de garde

Pour connaître la pharmacie de
garde et, durant la nuit, prévenir
de votre arrivée, appelez le
commissariat de Versailles au
01 39 24 70 00.

Infos sur <https://monpharmacien-idf.fr>

et en téléchargeant l'application
« MonPharmacien »

Comment trouver un médecin de garde

Pour connaître votre médecin de
garde, composez le 15.

Les Viroflaysiens peuvent
consulter un médecin généraliste
pour des urgences tous les
dimanches et jours fériés, de 9h à
13h à l'hôpital Richaud,
80, boulevard de la Reine, Versailles.

Collecte des déchets et tri

Retrouvez toute l'info de tri sur
www.versaillesgrandparc.fr ou
sur l'appli T.R.I. VGP. Vous pouvez
aussi retirer le « guide du tri » de
Versailles Grand Parc à l'accueil
de la mairie.

“ La Ville s'engage pour œuvrer contre le fléau de la violence domestique.”



Chers Viroflaysiens,

Le mois de novembre s'est achevé sur
une inauguration un peu particulière pour
Viroflay : un banc rouge a été installé au pied
des arcades. Au lendemain de la journée
internationale de lutte contre les violences
faites aux femmes, son inauguration
témoigne de l'engagement de la Ville
pour œuvrer contre ce fléau de la violence
envers les femmes, mais aussi des autres
formes de violence sur des personnes

Nous avons franchi une étape en formant nos
personnels en lien avec le public pour nous
mettre à l'écoute des personnes maltraitées
et essayer de trouver une issue positive à ces
situations très douloureuses. Ce magazine
publie plusieurs articles qui évoquent ces
sujets, en particulier la prévention du « bébé
secoué » qui peut causer des dommages
irréversibles aux tout-petits.

PARTAGEONS DES MOMENTS DE SÉRÉNITÉ AVEC NOS PROCHES ET NOS VOISINS

vulnérables, notamment les enfants ou les
personnes âgées. Les médias se font de
plus en plus l'écho de cas de maltraitance,
dont certains connaissent une issue fatale
pour la victime. Viroflay n'échappe pas à
ce phénomène, bien que le nombre de
cas signalés semble réduit. Néanmoins, il
est désormais évident que ces situations
ne sont pas l'apanage d'une certaine
catégorie de personnes, particulièrement
en marge de la société. Toutes les classes
sociales sont concernées et nous avons pu
en prendre la mesure à l'issue de la période
de covid et des confinements successifs
qui exacerbent les tensions existantes
dans les familles.

Vous le savez : la Ville est engagée
depuis longtemps dans le domaine du
« vivre ensemble » auprès des élèves
de nos écoles élémentaires, mais aussi
des familles, notamment pour favoriser
la durabilité des couples et la solidité de
notre société tout entière.

Tous ensemble, nous pouvons prendre
conscience de notre rôle dans la résorption
de ce fléau. Notez les numéros d'urgence
si, un jour, vous en avez besoin pour vous ou
pour un proche, un voisin, une amie.

La gravité de ce sujet ne doit pas éclipser
le fait que Noël avance à grands pas,
nous offrant justement l'occasion de nous
retrouver en famille pour partager des
moments de paix, de sérénité avec un
regard attentif à nos proches et à nos voisins.
Viroflay est un village ; sachons entretenir
son esprit village en 2025 et au-delà...

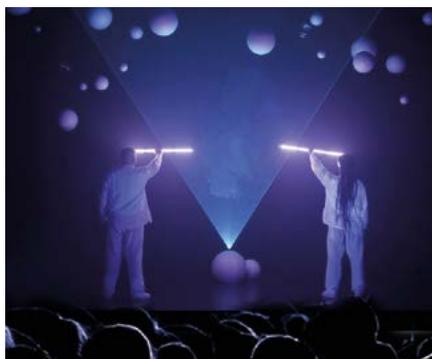
Joyeux Noël et très belles fêtes de fin
d'année à vous tous

Très sincèrement

Olivier Lebrun,

Votre Maire

Conseiller départemental des Yvelines



★ Babysit'dating

Les familles étaient au rendez-vous le 21 septembre dernier pour dénicher le ou la baby-sitter parfait(e).

★ Marianne du civisme

La Marianne du civisme a été attribuée à Viroflay avec la plus forte participation des électeurs aux élections Européennes pour les villes de plus de 10 000 habitants.

★ Plein des yeux

Petits et grands ont été nombreux à s'émerveiller devant les jongleurs lumineux de Cosmix.



★ La Flamme du soldat inconnu

Les CM1-CM2, les élus et les associations patriotiques se sont rendus au pied de l'Arc de Triomphe à Paris.

★ La Semaine bleue

Elle a débuté le 30 septembre, dans les locaux temporaires de La Forge.

★ Peut-on aimer sans compter ?

Un couple d'experts a répondu à cette question lors de la conférence *Heureux à deux* du 3 octobre



© D.R.



★ Les médaillés viroflaysiens

Le Maire a remis les médailles du travail à 49 Viroflaysiens le 15 octobre dernier, ainsi qu'une médaille de la famille à 3 foyers viroflaysiens, le 8 octobre.

★ Le Mexique à l'honneur

Vernissage de l'exposition *Mexique, l'héritage culturel*, le 17 octobre, en présence de Monsieur le Maire, et d'Alberto Aura, attaché culturel de l'Ambassade du Mexique et directeur de l'Institut culturel du Mexique. Galerie À l'Écu de France jusqu'au 8 décembre.



★ Nuit de la culture

La bibliothèque et la Galerie À l'Écu de France ont accueilli de très nombreux Viroflaysiens samedi 23 novembre autour des animations dédiées au Mexique.

NOËL À VIROFLAY !

Le mois de décembre s'annonce magique avec une programmation qui réjouira petits et grands ! Voici un tour d'horizon des événements à ne pas manquer. Retrouvez le programme détaillé en pages 4 et 5 du supplément *Sortir*.

FÊTES DE FIN D'ANNÉE 100% MADE IN VIROFLAY



MARCHÉS DE NOËL

La ville et les commerçants vous proposent 3 Marchés de Noël, durant lesquels les boutiques du secteur resteront ouvertes jusqu'à 21h.

Vous pourrez déguster du vin chaud, tout en découvrant en musique (et avec le Père Noël) les nombreux stands de créateurs.

> **Vendredi 6 décembre, de 17h à 21h :**

Le Village – rue Rieussec

> **Vendredi 13 décembre, de 16h à 21h :**

Place de Verdun

> **Dimanche 15 décembre :**

Marché Leclerc.

Distribution de chocolats 14 et 15 décembre : marchés Leclerc et Verdun.

CONCERTS DE NOËL

Le Conservatoire à rayonnement régional vous propose 2 concerts :

> **Jeudi 5 décembre à 20h : « I cielli immensi », œuvres pour chœurs et instruments des XVII^e et XVIII^e siècles.**

Eglise Saint-Eustache

> **Jeudi 19 décembre à 19h : sons et rythmes des musiques d'ici et d'ailleurs**

Orchestres et ensembles instrumentaux, chorales d'enfants et chorale Musicollégiens.
Eglise Notre Dame du Chêne

Le Chœur Polycantus donnera à son tour un concert de Noël le dimanche 15 décembre à 16h30.

Eglise Notre Dame du Chêne

ILLUMINATIONS

Le top départ des fêtes sera officiellement lancé le lundi 2 décembre avec l'allumage des illuminations dans la ville, qui brilleront jusqu'au 31 janvier. Comme chaque année, des ampoules basse consommation seront utilisées.

LA MAGIE DE NOËL POUR LES PLUS PETITS

Pour les plus petits, un baptême de poney sera proposé le samedi 7 décembre de 9h à 12h sur le Parvis de la bibliothèque et Saint-Nicolas distribuera des chocolats. La journée se poursuivra avec la Fête de la Saint Nicolas du Comité de jumelage et son spectacle interactif *Le manteau rouge*. Samedi 14 décembre, le Réseau des Parents proposera un atelier décoration de Noël.

Le 21 décembre, la Compagnie de la Comète invitera à son tour les enfants à plonger dans l'histoire du maladroit apprenti-lutin Serge à la bibliothèque.

Lire *Sortir*, page 5



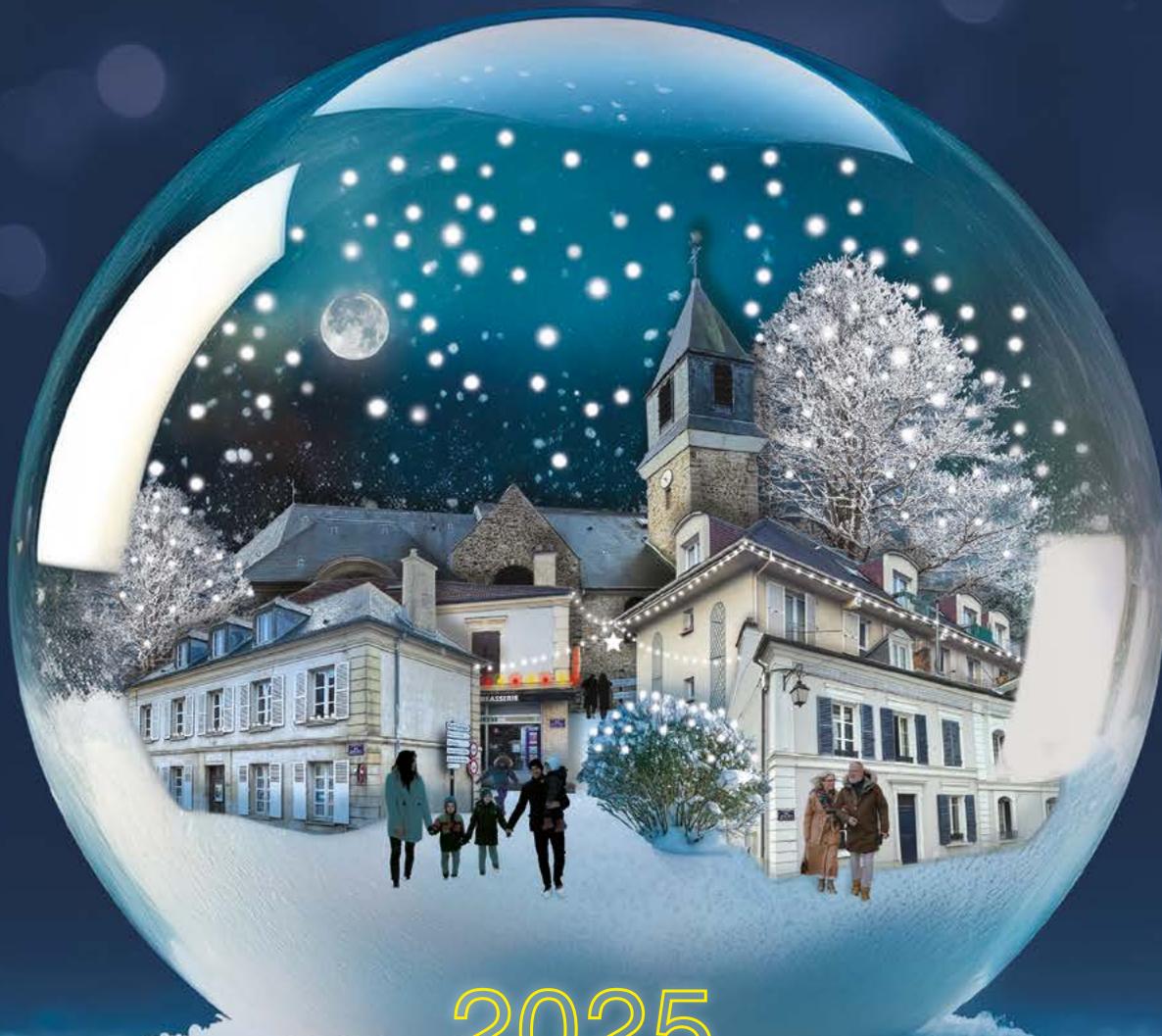
LES SENIORS SONT INVITÉS AUX MILLE ET UNE NUITS

Pour découvrir les illuminations de Noël, des sorties en minibus sont proposées les mardis 3, 10 et pour les aidants-aidés le 17 décembre. Ces escapades, partant de La Forge, permettront de savourer la féerie des lumières.

Cette année, *Les Mille et une nuits* s'invitent au centre sportif Gaillon pour **la Fête des seniors le samedi 11 janvier**.

Spectacle, danse et goûter gourmet seront de la partie pour célébrer la nouvelle année dans une ambiance magique et chaleureuse.

> Plus d'infos dans le supplément *Sortir* p. 5-6.



2025

Viroflay l'esprit village

Olivier Lebrun, maire de Viroflay,
conseiller départemental des Yvelines,
et le conseil municipal,

vous souhaitent une heureuse année 2025 et vous invitent à la cérémonie des vœux

Lundi 13 janvier à 19h (accueil à partir de 18h30)
au centre sportif Gaillon 28, rue Chanzy



www.ville-viroflay.fr



LE DRIVE ET LA LIVRAISON COMMENT ÇA MARCHE ?

- 1 Je commande mes courses sur l'appli ou sur intermarche.com en sélectionnant CHAVILLE



- 2 Je choisis un créneau horaire et je paie en ligne

- 3 Je me rends au **retrait drive** sur les places réservées au 1^{er} niveau du parking **OU** Mes courses sont **livrées à mon domicile**
1ÈRE LIVRAISON OFFERTE
(À PARTIR DE 80€)

HORAIRES DU MAGASIN :

Du lundi au samedi de 8h à 21h

Le dimanche de 9h à 19h

Téléphone : 01 41 15 86 00

Intermarché

CHAVILLE

1811 AVENUE ROGER SALENGRO

POUR VOTRE SANTÉ, MANGEZ AU MOINS CINQ FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR. WWW.MANGERBOUGER.FR

ITM Alimentaire International - RCS Paris 341 192 277 - SAS au capital de 149 184 € - Siège social : 24, rue Auguste Chabrières 75737 Paris Cedex 15 - Annonceur : SAS GREECE 109 RCS 978 664 803 - Credit photo : Shutterstock - Photos non contractuelles - Sous réserve d'erreurs typographiques. Conception : ARISTID St-Etienne - ITMLS-1182

Petits-fils

SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

L'aide à domicile sur mesure

Chez Petits-fils, nous avons le même niveau d'exigence que pour nos propres grands-parents.



- Aide à l'autonomie
- Aide à la vie quotidienne
- Compagnie et vie sociale
- Retour d'hospitalisation
- Présence de nuit



01 84 27 05 65

18 Rue Louis Haussmann
78000 Versailles



petits-fils.com



UNE PAGE SE TOURNE POUR LE CENTRE DE PREMIÈRE INTERVENTION DE VIROFLAY

Après de nombreuses années de bons et loyaux services, le centre de secours de Viroflay, situé au 107 avenue Gaston Boissier, fermera ses portes en janvier 2025. Le Service Départemental d'Incendie et de Secours des Yvelines (SDIS 78), qui regroupe toutes les entités de sapeurs-pompiers du département des Yvelines et en assure la gestion et l'organisation, a jugé préférable de fermer le centre, devenu inadapté (locaux vieillissants et trop petits) afin d'optimiser ses ressources, notamment humaines et matérielles. Celles-ci seront désormais concentrées sur les centres de Vélizy et de Versailles, pour une meilleure efficacité. Des secours d'excellente qualité seront bien sûr toujours assurés à Viroflay, et les Viroflaysiens pourront jouir de la grande expertise des centres de Vélizy et de Versailles, selon le secteur.

Ouvert depuis 1877, le centre d'intervention de Viroflay est composé d'une équipe d'une soixantaine de sapeurs-pompiers, dont 12 professionnels et 47 volontaires, toujours mobilisée pour la sécurité et la protection des Viroflaysiens. Après l'annonce de cette fermeture, le maire, Olivier Lebrun, a d'ailleurs exigé que la réaffectation de l'équipe locale se fasse selon le souhait de chacun des pompiers.

La Ville tient à remercier très chaleureusement tous les sapeurs-pompiers de Viroflay pour leur engagement exemplaire et leur dévouement sans faille. Leur contribution a été précieuse et restera gravée dans la mémoire collective de Viroflay.

DEUX VIROFLAYSIENS CHAMPIONS DE FRANCE DE TIR À L'ARC 3D !



Cécile et Valentin Signargout, de la section de tir à l'arc de l'USMV, ont remporté le titre de Champions de France de Tir 3D en double mixte !

Pour les novices, le tir sur cibles 3D est une discipline de tir à l'arc qui se déroule en extérieur sur des cibles animalières en mousse grandeur nature, placées à des distances inconnues. Un immense bravo à Cécile, Valentin et toute la section de tir à l'arc de l'USMV pour cette performance impressionnante !

INAUGURATION DE LA CRÈCHE JEANNE JAEGER



Samedi 16 novembre, Olivier Lebrun, maire de Viroflay, et Laure Cottin, maire-adjointe déléguée à la petite enfance, aux affaires familiales et sociales, accueillent Jean-Noël Barrot, Ministre de l'Europe et des Affaires étrangères, Anne Bergantz, députée, Sandra Benhemma, vice-présidente de la commission d'action sociale de la CAF des Yvelines, Marie-Hélène Aubert, maire de Jouy-en-Josas et vice-présidente du Conseil départemental, et de nombreux élus locaux pour l'inauguration de la toute nouvelle crèche Jeanne Jaeger située au 28 avenue du Général Leclerc.

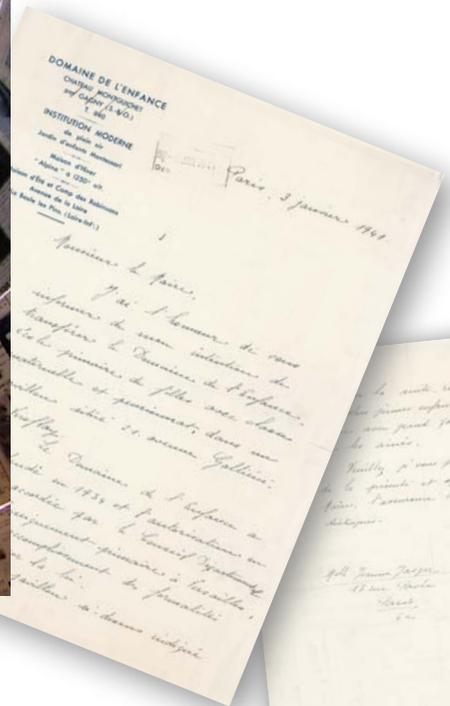
Livrée fin août, cette crèche accueille 41 enfants dans des espaces lumineux et spacieux, aussi bien intérieurs qu'extérieurs, offrant un excellent confort thermique, sonore, ergonomique et une qualité de l'air optimale. Parmi ses atouts : une salle de jeux d'eau et une salle Snoezelen, pensées pour le bien-être et la détente des tout-petits et deux jardins.

Cette réalisation s'inscrit dans le programme de modernisation des équipements publics de la ville.

Le chiffre du mois

16

C'est le nombre de parcs à sapins à la disposition des Viroflaysiens sur l'espace public.



L'ESPÉRANCE DANS LES TÉNÉBRES

JEANNE JAEGER, JUSTE PARMIS LES NATIONS

Durant la Seconde Guerre mondiale, la lumière est venue de femmes et d'hommes qui ont dépassé leur peur, au risque de perdre la vie, pour en sauver d'autres. L'une d'elles s'appelait Jeanne Jaeger, elle a sauvé une vingtaine d'enfants juifs* dans son pensionnat installé à Viroflay de février 1941 à juin 1945. Il n'existe hélas aucune photo d'elle.

Tout commence par une lettre datée du 3 janvier 1941, dans laquelle Jeanne Jaeger, enseignante, demeurant à l'époque chez ses parents à Paris, « informe le maire de Viroflay de son intention de transférer le Domaine de l'Enfance, école primaire de filles avec classe maternelle et pensionnat, dans un pavillon situé 21 avenue Gallieni (qui ne correspond plus à ce numéro aujourd'hui). Ce pavillon serait par la suite réservé uniquement aux plus jeunes enfants et une résidence voisine avec un grand parc serait installée pour les aînés (sic). »

Une histoire méconnue de tous, remise

en lumière le 5 janvier 2022 avec l'attribution du titre de *Juste parmi les Nations* à Jeanne Jaeger, par le Comité Yad Vashem, près de 81 ans après sa disparition. « Mademoiselle Jeanne », comme l'appelaient la vingtaine d'enfants pensionnaires à Viroflay, de février 1941 jusqu'à la Libération. Tout comme en ont témoigné, lors d'une poignante rencontre organisée en mairie, le 7 mai dernier, Monique Le Yaouanq, Robert Asséo - disparu en septembre 2024 - et Julie, la fille de Jacqueline - une autre pensionnaire disparue (voir encadré).

Au cours de cette visite des plus émou-

vantes, les souvenirs sont remontés à la surface. « À l'époque, explique Robert Asséo, j'avais 4 ans, je faisais partie des petits. En réalité, nous étions tous très jeunes et nous n'avions pas conscience de la dangerosité et de la dureté du moment. Nous vivions dans un environnement enveloppant et protecteur. Mlle Jeanne était une femme courageuse et une éducatrice exceptionnelle. »

« Moi, se souvient Monique,



DATES CLÉS

- 29 mai 1904** : naissance de Jeanne Jaeger à Ostende (Belgique).
- 3 janvier 1941** : demande d'ouverture du Domaine de l'Enfance à Viroflay.
- 25 août 1944** : Libération de Paris.
- 1^{er} juin 1945** : décès de Jeanne Jaeger à Viroflay, sans descendance.
- 5 janvier 2022** : Jeanne Jaeger est reconnue Juste parmi les Nations.
- 7 mai 2024** : réunion de préparation de l'hommage à rendre à Jeanne Jaeger, en présence d'Olivier Lebrun et d'anciens pensionnaires du home d'enfants.
- 16 novembre 2024** : inauguration de la crèche Jeanne Jaeger.
- 8 mai 2025** : pose de la plaque commémorative de la Placette Jeanne Jaeger.

La ville a souhaité rendre hommage à cette femme d'exception, reconnue *Juste parmi les Nations*, à titre posthume, le 5 janvier 2022.

En mai, le Maire a donc réuni :

> **Monique Le Yaouanq**, née en 1935, pensionnaire de juillet 1942 à juillet 1944, sa demi-sœur Liliane Turkel, sa fille Marianne Le Yaouanq et sa petite-fille Clara d'Orlando.

> **Robert Asséo**, né en 1938 (disparu en septembre dernier), pensionnaire de 1942 à la libération, et Sylvie Dreyfus-Asséo, son épouse.

> **Julie Lichtenberg**, fille de Jacqueline pensionnaire de 1942 à 1944, et Marc Friedman, petit-fils de Jacqueline, résidant tous les deux aux USA. En signe d'hommage, la nouvelle crèche, édifiée 28, avenue du Général-Leclerc, porte d'ores et déjà le nom de Jeanne Jaeger. La pose d'une plaque commémorative est également prévue en mai 2025 au niveau de la placette repaysagée située à proximité de la crèche.

j'avais 7 ans quand je suis arrivée. Je faisais déjà partie des vieilles et j'étais responsable des plus petits. Mlle Jeanne m'a donné le sens des responsabilités. C'est incroyable, ce qu'elle a pu nous apprendre en deux ans. Nous n'avions pourtant cours que le matin, l'après-midi, nous allions tous en forêt. » Alors que Robert ne se souvient pas d'avoir eu faim, Monique raconte qu'elle et Jacqueline (la maman de Julie) étaient chargées d'aller chercher le pain. « *Nous étions tenaillées par la faim, alors nous arrachions de minuscules miettes de pain pour les manger en cachette sur le chemin du retour. À l'automne, nous allions aussi chercher des châtaignes pour le dîner. 10 chacun, pas une de plus. En fait, ce ne sont pas de si mauvais souvenirs, il nous arrivait même de faire des bêtises et de rire. Une fois, avec Jacqueline nous avons pris le train pour aller retrouver nos mères à Paris... Évidemment, nous nous sommes fait ramasser par la Police à qui nous ne pouvions dire ni nos noms ni nos adresses. Notre jeune âge et le simulacre de folie de nos mères nous ont sauvées. Nous avons eu beaucoup de chance* ».

Julie raconte à quel point, sa mère, enfant cachée, parlait de Jeanne Jaeger avec émotion, disant qu'elle avait tout fait pour recréer une vie normale, que l'enseignante ne leur donnait pas de cours de catéchisme, mais qu'elle leur avait appris à se signer. Julie et sa mère étaient déjà re-

venues en 1995, pour revoir la maison que Jacqueline avait immédiatement reconnue, malgré les ans, le changement de numérotation et la requalification de la rue. De la même manière que Monique et Robert l'ont reconnue le 7 mai. Sur place, Monique se souvient du réseau de sentes discrètes qu'elles empruntaient. Elle revoit aussi le père de Mlle Jeanne, qui leur rendait souvent visite, Mlle Rose qui leur donnait des leçons de piano, les descentes à la cave avec Jacquot, le petit garçon de 3 ans dont elle avait la charge pendant les bombardements. Elle se souvient aussi des mannequins explosifs que tous les enfants regardaient tomber et exploser au loin dans le ciel. Pourtant, curieusement, elle ne se souvient pas avoir eu peur.

« *Je ne peux pas oublier ce qu'elle a fait,* poursuit Monique. *À l'inverse de Robert, quasi sûr que sa mère lui avait dit que tous les enfants étaient juifs, moi, je ne sais pas. Mlle Jeanne ne nous parlait jamais de la situation. Pour nous à l'époque cela ne voulait rien dire, mais je sais qu'autour du home, personne n'a soufflé mot. D'autant que la propriété voisine, juste séparée par un grillage était une maison de repos pour les officiers allemands... C'est insensé, nous étions cachés dans la gueule du loup.* » ■



* Au 1^{er} janvier 2022, l'on dénombrait 4 206 personnes en France et 28 217 à travers le monde à avoir reçu ce titre.



VIROFLAY LUTTE CONTRE LES V

Le 26 novembre dernier, notre maire, Olivier Lebrun, et Laure Cottin, maire-adjoint déléguée aux affaires familiales et sociales, ont inauguré un "banc rouge", avenue du Général Leclerc, au pied des Arcades.

Inspirés d'un mouvement initié en Corse en 2017 par l'association Femmes Solidaires, les bancs rouges sont utilisés comme support de sensibilisation et de réflexion publiques sur les violences faites aux femmes. Peint en rouge, voyant, il saute aux yeux, comme pour enfin rendre visible ce qui est trop longtemps resté invisible. La municipalité a souhaité faire de ce banc le symbole de la lutte contre toutes les violences à l'égard des personnes vulnérables.

En inaugurant ce banc, la Ville lance un appel à la mobilisation collective : se former, comprendre, être attentif et agir. L'invitation est faite à chacun de jouer son rôle, aussi modeste soit-il, dans la protection des victimes et la prévention des violences. Les Viroflaysiens sont encouragés à s'informer et à ne pas hésiter à contacter les associations et structures compétentes, dont vous trouverez les coordonnées dans ces pages, pour obtenir des conseils.

Viroflay s'engage contre toutes les formes de violences à l'égard des personnes vulnérables

VICTIMES OU TÉMOINS, COMMENT AGIR ?

► Vous êtes victime de violences ?
 ► Vous craignez qu'un proche soit victime de violences ?
 ► Vous entendez des cris ou des bruits suspects dans votre voisinage ?

Régistrez, vous pouvez sauver une vie !
Lorsque vous effectuez un signalement, votre anonymat est toujours respecté.

STOP

NUMÉROS D'URGENCE

| | | | |
|--|---|---|---|
|  Victimes de violences conjugales, trouvez de l'aide en scannant ce QRcode |  17 Urgence Police & Gendarmerie |  3919 Violences Femmes Info |  119 Aïd enfance en danger |
|  3919 Harcèlement et violences numériques |  3020 Harcèlement scolaire |  3977 Maltreatment des personnes âgées ou en situation de handicap | |

 ville-viroflay.fr

VIOLENCES

LES VIOLENCES : EN PARLER, C'EST DÉJÀ COMMENCER À AGIR



Cela paraît évident, mais pour lutter contre les violences, il faut comprendre qu'elles peuvent exister partout. Trop longtemps restées taboues, les violences commises au sein de la famille étaient considérées comme relevant de la sphère du privé par la société. Aucune ville, aucun milieu social n'est épargné. Prendre conscience de la réalité de ces violences et des conséquences sur les victimes qui les subissent, ne plus les taire, ne plus les ignorer, c'est la première étape pour lutter contre les vio-

lences. Les violences se produisent au sein des foyers, des espaces publics, et se propagent même sur les réseaux sociaux. Qu'il s'agisse de violences conjugales, de maltraitance envers les enfants ou les aînés, ou encore de cyberharcèlement, il est essentiel de sortir ces réalités de l'ombre. Pendant la période du covid notamment, Laure Cottin, maire-adjoint déléguée aux affaires familiales et sociales, mais aussi la conseillère conjugale et le psychologue de la ville ont constaté une recrudescence des

violences intrafamiliales, révélant l'urgence d'une action collective. Mais comment accueillir et accompagner une victime lorsque l'on n'est pas formé ? Comment déceler un appel à l'aide, recueillir une parole souvent difficile, et orienter efficacement vers les interlocuteurs adaptés ?

« *En parler, c'est déjà commencer à agir* », affirme Laure Cottin, qui rappelle également qu'à Viroflay, la lutte contre les violences s'intègre pleinement dans la politique municipale dédiée au bien-être familial et au vivre-ensemble.

« *La Ville se devait de communiquer sur les violences. C'est en instaurant le dialogue autour de ce sujet, dans la sphère publique, mais aussi au sein des familles, en s'interrogeant parfois sur ses propres comportements et ceux de son entourage, que nous réussirons à briser le cycle des violences* ».

La Ville s'engage dans une démarche de sensibilisation et de formation des agents municipaux : rester vigilants, déceler des signes, savoir réagir face à une victime ou une situation de violence, identifier les dispositifs existants, les rendre accessibles, c'est un pas décisif pour protéger les victimes. ■



LES ACTIONS MENÉES PAR LA VILLE

- Intervention de l'association *Colosse aux pieds d'argile* : lutte contre les violences sexuelles sur les adolescents – formation pour tous les animateurs de la ville + les ATSEM des écoles maternelles. Former et sensibiliser les agents aux violences sexuelles, que faire et comment réagir face à une victime
- Ateliers de prévention pour nos aînés à La Forge
- Formation des agents en contact avec du public sur les violences conjugales
- Conférence sur le harcèlement scolaire et sur la pornographie organisée par le Réseau des parents
- Atelier sur l'apprentissage du numérique et des réseaux sociaux organisé par le Réseau des parents
- Ateliers bien-être proposés aux enfants dans les écoles, projet «bien vivre ensemble»
- Inauguration du banc rouge
- Campagne d'affichage dans les lieux publics, distribution de tracts avec les numéros utiles
- Formation des professionnels de la petite enfance sur les violences infantiles (2025)
- 2 dispositifs gratuits pour les Viroflaysiens : la conseillère conjugale et familiale + le psychologue (rendez-vous auprès du Cocon des familles).

MAJORE FABIENNE BOULARD : FIGURE DE LA LUTTE CONTRE LES VIOLENCES CONJUGALES

En octobre, la Ville organisait une formation sur les violences conjugales pour ses agents, notamment ceux en contact direct avec le public et qui peuvent être confrontés à une situation de violence ou être en relation avec une victime. C'est la majore Fabienne Boulard qui a dispensé cette formation. Elle forme déjà les policiers sur ce sujet depuis 2014. Longtemps référente départementale pour les violences intrafamiliales, elle est aujourd'hui responsable de la délégation d'aide aux victimes, créée en janvier 2024 au sein du Commissariat de Versailles. Résolument engagée dans la lutte contre les violences conjugales, elle sait de quoi elle parle. Une passionnée qui en impose, pédagogue et intraitable.

Pour la majore, il est primordial de comprendre le phénomène des violences conjugales, et surtout les conséquences sur les victimes, comme le stress post-traumatique et la mémoire traumatique (refoulement) pour bien accueillir les victimes. « *Je reste persuadée qu'on accueille mieux une victime si on a conscience de ce qu'elle vit et de tout ce qui peut en découler* », confie-t-elle. Si cela n'a malheureusement pas toujours été le cas, les policiers sont aujourd'hui formés à recueillir la parole des victimes, dans leur formation initiale, mais aussi de manière obligatoire au cours de leur formation continue. Fabienne Boulard, anime d'ailleurs, avec l'association *WOMEN SAFE AND CHILDREN*, des formations sur l'accueil et l'audition des victimes de violences auprès de policiers. Plusieurs outils sont également à leur disposition depuis le Grenelle des violences faites aux femmes comme le « tableau d'accueil confidentialité », qui permet à la victime de désigner discrètement une pastille du doigt pour bénéficier d'une prise en charge avec un policier formé, notamment pour les violences sexuelles, ou la « grille d'évaluation du danger » pour les violences conjugales. Le refus de plainte n'existe plus aujourd'hui, rassure la majore avec aplomb, avant d'ajouter qu'une victime sans papier ne peut absolument pas être arrêtée si elle se présente

au commissariat pour des violences conjugales tout comme le voisin ou le proche, témoin de violence, qui appelle la police conservera son anonymat.

Bénévole dans plusieurs associations qui luttent contre ces violences, Fabienne Boulard sert de lien entre les différents acteurs et prône une approche pluridisciplinaire : « *nous n'arriverons pas à lutter seuls contre ce fléau, c'est pourquoi la Police nationale doit travailler main dans la main avec les associations, les institutions, les avocats* ». Avec l'association *IRIS*, elle a soutenu des dispositifs mis en place dans les commissariats des Yvelines pour accompagner la prise en charge des victimes, comme les bons taxi, pour se rendre aux rendez-vous médicaux et des kits alimentaires et d'hygiène, essentiels dans les premiers instants de mise à l'abri. « *Le gardé à vue a le droit de voir un médecin, on lui donne un sandwich, alors que la victime, et souvent ses enfants, se retrouvent complètement livrés à eux-mêmes* », rappelle la majore Boulard.

Elle a également eu l'idée de créer un QR code qui contient toutes les informations et coordonnées utiles pour les victimes, que tous les policiers nationaux et municipaux gardent dans leur poche en cas d'intervention. Bien souvent démunies lorsqu'elles ne peuvent intervenir par manque de preuve, les forces de l'ordre peuvent le remettre discrètement à la victime supposée. « *Cela paraît anodin, mais ce genre d'initiative concrète peut faire la différence* », assure la majore avec conviction. ■



Victimes de violences conjugales, trouvez de l'aide en scannant ce QRcode



LES DIFFÉRENTES FORMES DE VIOLENCES



Violences psychologiques

Présentes dans toutes les situations de violences. Stratégie globale d'emprise, d'isolement et de déstabilisation de la victime.



Violences verbales

Utilisées par l'agresseur pour contrôler, déstabiliser, humilier et détruire sa victime.



Violences physiques

Toute action qui met en danger l'intégrité physique ou la santé corporelle de la victime.



Violences sexuelles

Elles sont peu souvent exprimées car elles restent taboues.



Violences économiques

L'objectif est de réduire l'autonomie de la victime et ainsi, limiter ses possibilités d'échapper à la relation conjugale en la maintenant dans une dépendance financière.



Violences administratives

Confiscation de tout ou partie des documents d'identité ou administratifs.



Cyberviolences

Elles se manifestent par l'utilisation des technologies pour harceler, surveiller, contrôler ou exercer des pressions sur sa victime.

Les violences touchent tous les milieux, tout type de structure familiale. Elles peuvent concerner tout le monde, à différents stades de la vie.

SENSIBILISER ET PRÉVENIR LES VIOLENCES INFANTILES



En 2025, l'Association contre les Violences Infantiles dispensera une formation aux professionnels de la petite enfance de Viroflay afin de les sensibiliser aux violences infantiles.

UNE INITIATIVE NÉCESSAIRE POUR PROTÉGER LES TOUT-PETITS

Les violences infantiles, particulièrement celles subies par les enfants de 0 à 3 ans, restent malheureusement trop souvent invisibles. Comme le rappelle Aude Lafitte, fondatrice et présidente de l'Association contre les Violences Infantiles (AVI), « *les tout-petits sont les grands oubliés des campagnes de sensibilisation* ». Cette tranche d'âge est particulièrement vulnérable car ces enfants ne

peuvent pas s'exprimer pour dénoncer. « *Les violences ont lieu à huis clos, sans témoin. Il est donc essentiel de mettre en place une prévention spécifique* », souligne Aude Lafitte.

Les violences subies par les jeunes enfants peuvent prendre plusieurs formes : violences physiques, abus sexuels, ou négligence, qui peut être mortelle à un très jeune âge. Chaque année, environ 500 bébés sont victimes du syndrome du « bébé secoué », chiffre considéré comme largement sous-évalué. « *Si cela n'est pas fatal la première fois, les secousses sont souvent répétées, jusqu'à dix fois en moyenne* », explique Aude Lafitte. Le syndrome du bébé secoué est souvent causé par un geste violent, perçu à

tort comme un « coup de colère » passager, mais ses conséquences sont comparables à celles d'un accident de voiture à 150 km/h.

FORMER POUR MIEUX PRÉVENIR ET DÉTECTER

Les violences infantiles sont particulièrement difficiles à identifier. « *Ce sont des violences cachées, et il est urgent que chacun prenne conscience de leur existence* », alerte Aude Lafitte.

Laure Cottin : « *Il est de notre responsabilité collective d'être vigilants et d'agir en amont pour éviter ces drames* ».

Afin de soutenir ceux qui œuvrent chaque jour pour le bien-être et la sécurité des tout-petits, la Ville a décidé de faire appel à l'association AVI pour former les professionnelles de la petite enfance (accueils collectifs et individuels). Le but est de lutter contre les violences infantiles en les évitant en amont bien-sûr, mais aussi de savoir reconnaître les signes qui doivent alerter, et qui sont méconnus. Des vomissements en jet sans fièvre, des troubles oculaires, un changement de comportement, des troubles soudains du sommeil et de l'alimentation, une régression dans les apprentissages peuvent cacher un syndrome du bébé secoué.

En sensibilisant les professionnels, la Ville entend renforcer la prévention et la détection

des violences infantiles, afin d'offrir une protection maximale aux tout-petits.

L'ASSOCIATION AVI

Pour lutter contre ces violences, l'AVI multiplie les initiatives de formation auprès des professionnels de la petite enfance et des professionnels de santé. L'association intervient également auprès du grand public, comme en 2022 avec une campagne de sensibilisation nationale sur le syndrome du bébé secoué. ■

associationavi.fr

contact@associationavi.fr



LE CYBERHARCÈLEMENT

Le cyberharcèlement consiste en des agissements malveillants répétés, dans un cadre public ou restreint, qui peuvent prendre différentes formes : intimidations, insultes, menaces, rumeurs, publication de photos ou vidéos compromettantes, etc. Ils peuvent être le fait d'une seule personne ou de plusieurs individus et se dérouler sur les réseaux sociaux, messageries, forums, blogs, etc. Leurs conséquences peuvent être dramatiques pour les victimes : dépression, décrochage scolaire ou professionnel, troubles psychologiques ou émotionnels, violence, suicide, etc. Le cyberharcèlement est puni par la loi qui prévoit de lourdes sanctions à l'encontre de ses auteurs.

Il est devenu de plus en plus préoccupant avec le développement des réseaux sociaux, notamment chez les adolescents et même les enfants qui y ont accès de plus en plus jeunes. La sensibilisation à ce sujet dans les écoles est une priorité pour la Ville, qui a prévu une conférence et des ateliers sur ce sujet en 2025.

Que faire en cas de cyberharcèlement : cybermalveillance.gouv.fr

Servicepublic.fr : fiche pratique « cyber harcèlement » (comment l'identifier, collecter des preuves, obtenir la suppression du contenu illicite, trouver un interlocuteur, demander de l'aide).

COMMENT AGIR ?

Seul, vous n'avez ni les moyens, ni les compétences pour agir, mais vous pouvez vous appuyer sur un réseau de professionnels pour demander de l'aide. Toutes ces démarches sont et resteront anonymes !

NUMÉROS D'URGENCE



Urgence Police & Gendarmerie



Violences Femmes Info



Allô enfance en danger



Harcèlement et violences numériques



Harcèlement scolaire



Maltraitements des personnes âgées ou en situation de handicap

Pour échanger 24h/24 et 7j/7 de manière anonyme, par écrit et en direct avec un policier ou un gendarme spécialement formé : arretonslesviolences.gouv.fr
Correspondant départemental « aide aux victimes » : victime-ddsp78@interieur.gouv.fr

3919

Violences Femmes Info

Gratuit et anonyme, accessible 24h/24 et 7j/7

Ecoute et orientation des femmes victimes de violences : informations sur la marche à suivre face à une situation de violence et qui s'adresse également à l'entourage des victimes.

MÉMO DE VIE

Protéger vos documents et vos témoignages (memo-de-vie.org)

119

Enfance en danger

Gratuit et anonyme, accessible 24h/24 et 7j/7

Numéro national pour les enfants et les adolescents confrontés à une situation de risque et de danger, pour eux-mêmes ou pour un autre enfant qu'ils connaissent. Ou pour les adultes confrontés ou préoccupés par une situation d'enfant en danger ou en risque de l'être (famille proche, famille élargie, voisins, communauté éducative...).

FNACAV

Prévention par l'écoute et l'orientation des auteurs de violences conjugales (du lundi au samedi, de 9h30 à 21h30)



DISPOSITIF STOP

Un dispositif de prévention contre les violences sexuelles sur les enfants.



DÉMARCHAGE FRAUDULEUX : RESTEZ VIGILANTS !



Le démarchage frauduleux est une pratique malheureusement de plus en plus courante qui touche de nombreuses personnes, notamment les plus vulnérables. Que ce soit par téléphone, en ligne ou en porte-à-porte, les escrocs cherchent à soutirer de l'argent ou des informations personnelles.

ADOPTER LES BONS RÉFLEXES POUR ÉVITER LES PIÈGES :

- > Ne pas se précipiter : méfiez-vous des offres trop alléchantes ou des menaces d'urgence. Prenez le temps de vérifier les informations fournies.
 - > Ne jamais donner d'informations sensibles : numéros de carte bancaire, documents d'identité ou informations personnelles.
 - > Vérifier l'identité des démarcheurs : demandez une carte professionnelle et contactez directement l'entreprise pour confirmer la visite.
- En cas de doute ou d'arnaque avérée, contactez la Police municipale au 06 83 25 01 68 ou le 17.

En cette fin d'année, des arnaqueurs profitent de la traditionnelle vente de calendriers. N'hésitez pas à demander la présentation d'une carte professionnelle, et n'oubliez pas que vous n'avez aucune obligation d'achat, et êtes libre de fixer le montant que vous trouvez juste.

Ventes de calendriers à Viroflay :

- > Sapeurs-pompiers de Viroflay : du 1^{er} novembre au 17 décembre. Un reçu de paiement vous sera délivré.
- > Eboueurs de la société COVED : du 15 novembre au 31 décembre. Le calendrier comporte le même logo que la carte professionnelle.
- > Votre facteur habituel : novembre et décembre.



Attention aux arnaques lorsque vous recevez des tracts avec des «numéros utiles», souvent bleu, blanc, rouge, parfois même avec de vrais logos officiels, ces documents sont des arnaques et les numéros renvoient à des escrocs. Au moindre doute : contactez la mairie.

RECENSEMENT 2025

Vos agents recenseurs



Marie-Luce
Meyrignac



Christophe
Poirat



Pierre
Gourceaud



Pascal Raffray

Des agents missionnés par la mairie procéderont au recensement d'une partie de la population du 16 janvier au 22 février. Les Viroflaysiens devant être recensés vont recevoir un courrier d'information. Un agent recenseur se présentera à leur domicile afin de leur remettre la notice contenant les codes qui permettent d'accéder au questionnaire à remplir direc-

tement sur le site le-recensement-et-moi.fr. Si vous ne pouvez pas répondre par internet, nos agents vous remettront les formulaires papier et conviendront d'un rendez-vous pour les récupérer.

Ces 4 agents sont équipés d'une carte officielle : vous pouvez leur faire confiance et leur réserver votre meilleur accueil. En cas de doute, n'hésitez pas à



contacter la mairie.

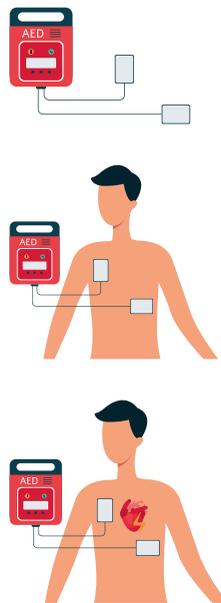
Pour rappel, le recensement est obligatoire et confidentiel. Il est imposé par l'Etat et supervisé par l'INSEE.

DES DÉFIBRILLATEURS À PORTÉE DE MAIN POUR SAUVER DES VIES

Des défibrillateurs automatiques externes (DAE) sont accessibles dans plusieurs lieux stratégiques de la ville, offrant une réponse rapide et vitale en cas d'urgence. Ils peuvent être utilisés par un public non formé pour porter secours à une personne en arrêt cardio-respiratoire.

COMMENT UTILISER UN DÉFIBRILLATEUR :

1. Allumez le défibrillateur.
2. Déshabillez la poitrine de la victime pour exposer sa peau.
3. Collez les électrodes sur la poitrine de la victime, conformément aux schémas fournis par le défibrillateur.
4. Laissez le défibrillateur analyser le rythme cardiaque de la victime et suivez les indications fournies.
5. Reprenez les gestes de réanimation entre chaque choc administré, en suivant les conseils du défibrillateur.



DÉFIBRILLATEURS À DISPOSITION DANS VIROFLAY :

- > **Hall d'accueil de l'Écu de France**, 1, rue Robert Cahen
- > **Bibliothèque**, 74, av. du Général Leclerc
- > **Hall d'accueil du centre sportif Gaillon**, 28, rue Chanzy
- > A proximité du **gymnase des Prés-aux-Bois**, 156, rue des Prés-aux-Bois
- > **Stade des Bertisettes**, à l'extérieur près des vestiaires, 104, route du Pavé de Meudon
- > Club-house du **tennis des Bertisettes**, à l'extérieur, 1, place de la Fête
- > **Centre Aquatique des Bertisettes** (37, rue Jean Rey)
- > **La Forge**, 14, avenue des Combattants
- > Dans la voiture de la **police municipale**
- > **Dans les pharmacies.**

DES TRAJETS SIMPLIFIÉS ET MOINS CHERS POUR LES VIROFLAYSIENS

Vous vous déplacez ponctuellement ?

2 tickets au tarif unique valables partout en Île-de-France (hors aéroports)



Bonne nouvelle pour tous les habitants de la banlieue parisienne : avec la « Révolution billettique » lancée par Île-de-France Mobilités, se rendre à Paris devient enfin plus simple et moins coûteux, particulièrement pour les usagers occasionnels.

La fin du système de zones tarifaires, mise en place progressivement ces dernières années, est complétée par des forfaits mieux adaptés aux besoins des Franciliens et surtout une uniformisation tarifaire, qui entraîne une baisse concrète du prix des tickets.

A partir du 1^{er} janvier 2025, deux tickets seront proposés et remplaceront tous les autres (50 000 tarifications). Ainsi, un billet pour un trajet en train, RER ou métro, vous coûtera désormais 2,50 €, quelle que soit votre destination en Île-de-France et un ticket de bus ou de tramway vous sera facturé 2 €.

De nouvelles options numériques comme le Pass Navigo Easy et les titres de transport sur smartphone faciliteront les déplacements de tous. ■

Plus d'infos sur iledefrance-mobilites.fr

-50%
sur votre 2^{ème} paire
de verres,
selon votre choix

OPTISSIMOD

OPTICIEN - VISAGISTE - LENTILLES DE CONTACT
Depuis 1987 - Engagement solidaire

Marie-Claude Chevrolle, votre opticienne diplômée d'État,
vous propose un suivi et un contrôle de votre performance
visuelle et la qualité garantie de votre équipement, avec les
meilleurs fabricants de verres et montures. **Agréé toutes mutuelles.**

TOMMY HILFICER | **I.a.Eyeworks** | **essilor** | **optiSWISS** | **PORSCHE DESIGN**

LACOSTE | **LONGCHAMP** | **MAUBOUSSIN** | **Silhouette** | **CAROLINE ABRIAM** | **PAUL & JOE**

22 rue de Jouy 78220 VIROFLAY
01 30 24 36 44 • www.optissimod-viroflay.monopticien.com
Ouvert le lundi de 15 à 19h (sur rendez-vous), du mardi au vendredi de 10h à 12h30
et de 14h30 à 19h30 et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h.



REIS
GROUPE

Nettoyage Industriel
Entretien Locaux
Débarras

Création en Entretien
Parcs et Jardins
Abattage et Elagage

M. & Mme REIS

132 avenue du Général Leclerc
78220 VIROFLAY

Tél. **01 39 02 03 76**
reis.groupe@orange.fr

F.J.D.M

Électricité Générale

Installation - Rénovation - Entretien - Dépannage
Mise en Sécurité - Réseaux informatique - Domotique

Bureau • Versailles : 01.39.51.32.00 | 113 Avenue du Général Leclerc
• Viroflay : 01.30.24.53.82 | 78220 Viroflay
Port. • Filo : 06.64.44.52.49 | Mail : contact@fjdm.fr
• José : 06.18.45.44.04 | Site : www.fjdm.fr

tout à dom
services

01 30 24 60 89

TOUT À DOM SERVICES
VIROFLAY RECRUTE EN CDI
AUXILIAIRES DE VIE | AIDES MÉNAGÈRES | GARDE D'ENFANTS

1 rue Molière, 78220 Viroflay

A.M.M RENOVATION

M. Moreira

113 Avenue du Général Leclerc - 78220 VIROFLAY
Tél. : 01 39 51 32 00 - 01 30 24 46 54
Port. : 06 11 01 33 53 - 06 03 44 37 63
www.amm-renovation.fr - contact@amm-renovation.fr

- Peinture Décoration
- Revêtement Sols et Murs
- Ravalement
- Carrelage Salle de Bain
- Cuisine
- Maçonnerie
- Isolation et Terrassement
- Pavage



Elisabeth & Paula

Du Lundi au Samedi
8h à 19h30

01 30 24 04 64
12 rue Gabriel Peri 78220 VIROFLAY

COIFFURE



LAFORÊT,
ENGAGÉE POUR
VOS PROJETS

LAFORÊT VIROFLAY - 52 rue Rieussec 78220 VIROFLAY
01 30 24 53 54 - viroflay@laforet.com



ARES.BAT

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DU BÂTIMENT

97 Avenue du Général Leclerc
78220 VIROFLAY

MAÇONNERIE - ELECTRICITÉ
PLOMBERIE - PEINTURE
MENUISERIE - ISOLATION
RAVALEMENT - CARRELAGE
SALLE DE BAIN
TOUT CORPS D'ÉTAT

 ADHERENT
FEDERATION FRANÇAISE DU BÂTIMENT YVELINES

aresbat78@gmail.com - www.aresbat78.fr

01 39 54 06 62 06 07 05 24 37

RECYCLEZ VOS SAPINS APRÈS NOËL !

Cette année, pour la première fois à Viroflay, la Ville et VGP mettront plusieurs parcs à sapins à votre disposition, du 2 au 20 janvier.

Cette initiative contribue à récupérer les végétaux pour qu'ils puissent être compostés. Attention, seuls les sapins naturels, sans décoration, neige artificielle ou sac plastique peuvent y être déposés.

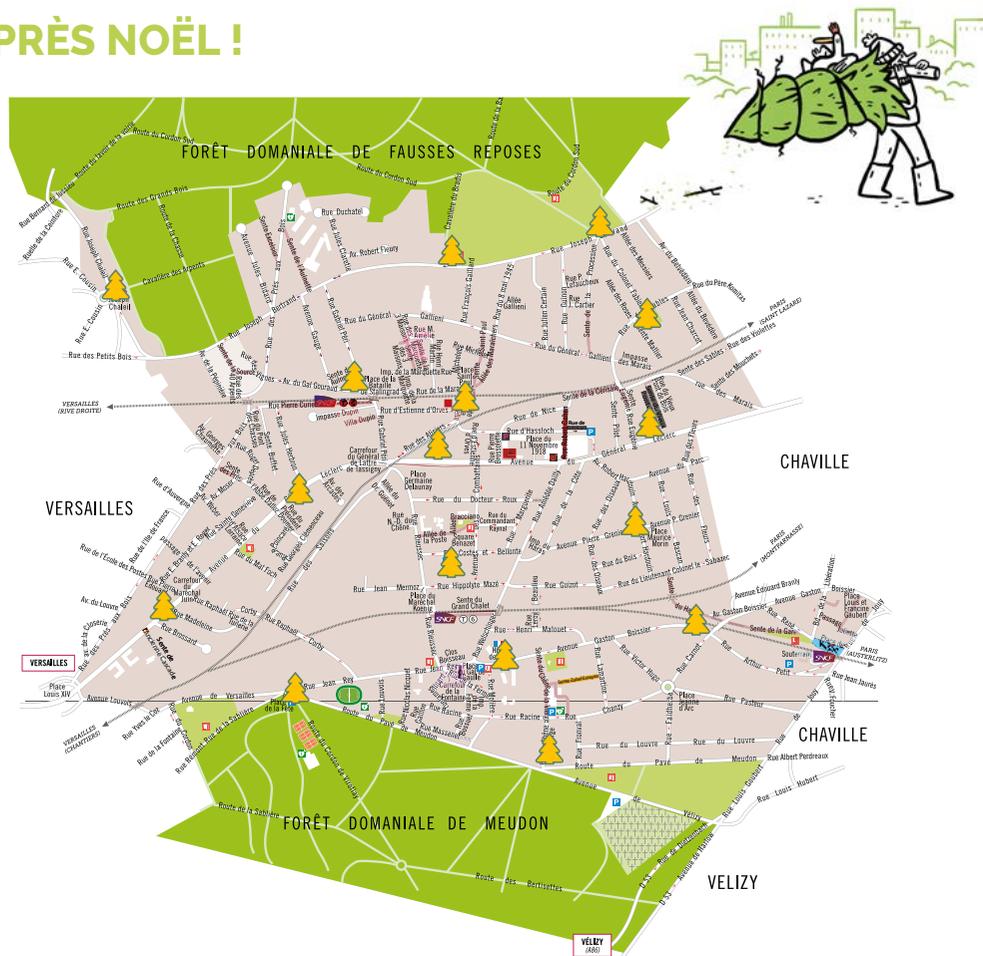
Ce dispositif permet de limiter l'empreinte carbone et les sapins collectés dans les parcs seront valorisés en mulch (compost).

Pour rappel, chaque année, le ramassage hebdomadaire des déchets végétaux est suspendu pendant tout l'hiver, soit entre le vendredi 12 décembre 2024 et le 10 mars 2025.

➤ Retrouvez les 16 emplacements des parcs sur la carte interactive : versaillesgrandparc.fr ou sur l'appli T.R.I. VGP.



Scannez le QR code pour avoir plus d'informations



TRAVAUX EN VILLE

Rue Rieussec - Le Village

Travaux en cours : plantation des arbres et végétaux rue Rieussec et mise en place des mats végétalisés courant décembre. Poursuite des travaux rue Jean Rey, entre l'église et la rue Corby.

Gare routière - rue Arthur Petit

Fin des travaux de végétalisation mi-janvier.

Stade des Bertissettes

Remplacement des mats et filets pare ballon du stade des Bertissettes côté piscine.

Placette Jeanne Jaeger

Démarrage des travaux d'aménagement de la sente du vieux pont de Bois (près de la placette) début 2025.



LES CONSIGNES DE TRI VGP

Retrouvez toutes les consignes de tri sur versaillesgrandparc.fr et sur l'application « T.R.I. VGP », l'application dédiée au Tri, au Recyclage et à l'Information sur les déchets.



En cas de vague de froid, retrouvez la carte des bacs à sel sur ville-viroflay.fr/carte-des-bacs-a-sel



QUESTION

RÉPONSE

« Je suis propriétaire d'un jardin dont les haies donnent sur la rue. Quelle est la réglementation en vigueur pour leur entretien ? »



L'entretien des haies et des arbres jouxtant la voie publique est une responsabilité essentielle des résidents. Il s'agit non seulement de veiller à l'esthétique de la commune, mais aussi de garantir la sécurité et la fluidité des déplacements pour les piétons et les véhicules.

Les plantations et les branches ne doivent pas empiéter sur la voie publique, les haies, arbres et arbustes ne pas dépasser l'alignement de la propriété et en aucun cas gêner la circulation ou la visibilité. Les branches sont à élaguer afin d'assurer un passage sécurisé. Veillez à ne pas cacher les panneaux et feux de signalisation, à ne pas gêner le passage des piétons, et notamment celui des poussettes et fauteuils roulants, qui seraient contraints de faire un écart sur la chaussée pouvant les mettre en danger. Enfin, les branches ne doivent pas toucher les réseaux électriques ou l'éclairage public. Il est recommandé de tailler les haies deux fois par an, généralement au début du printemps et en fin d'été.

La mairie peut exiger que les résidents négligents procèdent à la taille de leurs haies dans un délai déterminé, voire, si l'entretien n'est pas effectué, y procéder d'office aux frais du propriétaire. Enfin, une amende peut être appliquée.

Il en va de même pour la neige, le verglas et les feuilles : il appartient à chaque Viroflaysiens de débayer la parcelle de trottoir qui borde son habitation. En cas d'accident, la responsabilité du résident concerné pourrait être engagée. ■

Cette question a été posée par un Viroflaysien lors de la permanence des élus, le premier samedi du mois de 10h à 12h.



DEUX QUESTIONS À VINCENT GUILLON, 1^{er} maire adjoint chargé de la communication

Dans l'édition précédente, et sur le site internet de la ville, les Viroflaysiens ont pu donner leur avis et exprimer leurs souhaits concernant le magazine de la ville.

Quels sont les principaux enseignements de ce sondage sur le magazine de la ville ?

« C'est une information que

j'attends » a écrit une personne lors de sa réponse et effectivement, le magazine de Viroflay est attendu et, surtout, lu en tout ou partie par 93% des répondants (voir graphique). Tous nous disent que le magazine est utile et intéressant, presque tous (97%) répondent que le magazine les informe bien de l'actualité viroflaysienne et qu'il est agréable à lire. Concernant le support, papier et/ou numérique, nous

constatons sans surprise que le magazine imprimé est plébiscité pour le présent, mais aussi pour l'avenir (voir graphique). Cela étant, il y a aussi dans les réponses quelques critiques et des suggestions dont nous allons tenir compte.

Pouvez-vous nous en dire plus ?

Le supplément « *Sortir* » encarté au milieu du magazine est lui aussi apprécié, mais il y a trop souvent redondance

“ Consultation sur le magazine municipal



LES PRINCIPALES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL du 26 septembre 2024

Conseil municipal

► Installation de quatre nouveaux conseillers municipaux. Deux du groupe *Viroflay C'est Vous* : Louis-Joseph Fournier et Aurélien Meheust suite à la démission d'Anne Rimbaud et d'Emmanuelle Cerveau, et deux du groupe *Union Pour Viroflay* : Claire Geay et Daniel der Haroutiounian suite à la démission de Laurent Sassier et de Flore Hoffmann. Remplacement de ces quatre élus dans différentes commissions municipales et désignation de représentants du conseil municipal au CCAS.

Logement

► En vue de la transformation d'un immeuble de bureaux situé au 108 - 110 avenue du Général Leclerc en 32 logements locatifs sociaux, l'OPH Versailles Habitat sollicite la ville pour une subvention d'équilibre de 200 000 euros.

► La communauté d'agglomération de Versailles Grand Parc sollicite l'avis de la ville sur le programme local de l'habitat intercommunal, définissant pour une durée 6 ans les objectifs et les principes d'une politique du logement intercommunal.

Environnement

► Faisant suite à une étude ayant abouti à des conclusions techniques et économiques prometteuses concernant un futur réseau de chaleur utilisant la géothermie profonde, quatre communes - Chaville, Sèvres, Ville-d'Avray et Viroflay - prévoient de transférer leur compétence « réseau de chaleur et froid » au Syndicat Intercommunal pour le Gaz et l'Electricité en Ile-de-France, le SIGEIF.

Prochaines réunions du conseil municipal : les jeudis 12 décembre et 6 février à 20h.

Rappelons que les séances du conseil municipal sont publiques et que les ordres du jour et les comptes-rendus sont affichés. Ils sont également disponibles sur le site : ville-viroflay.fr

LE TÉLÉTHON DES JEUNES



La Commission des Jeunes de Viroflay organise une soirée solidaire pour soutenir la recherche médicale via le Téléthon. Venez nombreux samedi 7 décembre et tentez de gagner des lots (parties de bowling ou entrées au Centre Aquatique des Bertisettes).

Sur place, vous pourrez profiter d'une pause sucrée (crêpes, pâtisseries) et de boissons chaudes et froides. Si vous le souhaitez, vous pourrez faire un don via un QR code. Chaque don est déductible des impôts (reçus CERFA générés en ligne).

Venez soutenir cette initiative solidaire des jeunes de la Commission, engagés pour la recherche médicale.

Pour plus d'informations :

MJV - service jeunesse,
3 rue Nicolas Nicquet, Viroflay
06 82 75 77 78
mjv@ville-viroflay.fr
Loto Solidaire

Samedi 7 décembre, 15h30 - 19h au gymnase des Arcades, 13 rue Rieussec, Viroflay

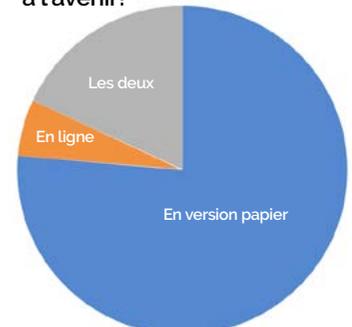
d'informations avec le magazine et nous devons améliorer cela. A noter que le « *Sortir* » est apprécié tout particulièrement, car il constitue « *une synthèse chronologique des événements à venir* » nous a précisé un lecteur. Il est également souhaité plus de sujets et témoignages de personnes impliquées dans des actions locales. Il est aussi suggéré que le magazine et son supplément soient imprimés sur du papier recyclé... qui est

aujourd'hui, hélas, nettement plus cher que le papier « classique », mais nous allons étudier cela de très près. Enfin, le magazine de Viroflay paraissant tous les deux mois (sauf l'été), j'invite nos interlocuteurs locaux à anticiper la transmission au service communication de la ville, des événements, activités et autres moments forts, dès que ceux-ci sont connus afin que nous puissions en rendre compte.

Comment lisez-vous le magazine ?



Comment préférez-vous lire le magazine municipal à l'avenir ?



Les Menus Services
LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE
DES REPAS À LA CARTE
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE

AGENCE POUR VIROFLAY
1bis, rue Guilloteaux Vatel - 78150 Le Chesnay
01 74 07 60 98

RÉGIMES SPÉCIFIQUES POSSIBLES :
sans sel, diabétiques, mixés

services à la personne

© Shutterstock - Photo non commerciale -
Exemple de présentation

www.les-menus-services.com

S.A.S
SEG MALHERBE

Electricité Générale

QUALIFELEC

Agencement neuf et ancien • Chauffage électrique
Dépannage Contrôle d'accès • Interphone - Alarme
Recharge véhicule électrique • Entretien - Dépannage

16, avenue de la pépinière - 78220 VIROFLAY
Tél. : **01 30 24 00 11** - Port. : **06 07 44 37 19**
Email : seg-malherbe@wanadoo.fr

RGE
QUALIBAT
UNION DE L'ÉNERGIE ENR

Le confort durable
ALIZEE FERMETURES

FOURNITURE - INSTALLATION - RÉPARATION - MOTORISATION

STORES - VOLETS - FENÊTRES - LOGGIAS
SERRURERIE - PORTES BLINDÉES - PORTES DE GARAGE

DEVIS GRATUIT

ALIZEE FERMETURES
CHAVILLE
01 47 50 51 50
contact@alizeefermetures.com

HESTIA AGENCY

À VENDRE

Versailles - 3 pièces - 85 m² - 482 000 €

Pour toutes transactions tarif unique
Vente : **2,60% TTC**
Location : **10€ / m²**
(incluant visites, rédaction bail, état des lieux d'entrée + sortie)

06 03 27 14 93
contact@hestia-agency.fr
www.hestia-agency.fr

SNPI
PREMIER SYNDICAT FRANÇAIS DE L'IMMOBILIER
DEPUIS 1962

BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE DE CRÉATEURS

Les Ateliers à la Française
OFFREZ LOCAL

OUVERTE du 3 au 21 déc.
Tous les jours

DE NOUVEAUX EXPOSANTS CHAQUE SEMAINE

La Galerie, 120 Av. du Général Leclerc 78220 Viroflay

Barrero
3D Constructions

66, rue Gabriel Péri
78210 SAINT-CYR-L'ECOLE

Tél. 01.30.07.17.17
e-mail : info@3dc-barrero.fr

LUNETTEZ-VOUS VOTRE NOUVEL OPTICIEN DE PROXIMITÉ

Le 2 novembre dernier, le centre-ville de Viroflay a accueilli un nouveau commerce qui promet de devenir incontournable pour les amateurs de lunettes.

Après avoir longtemps travaillé dans des magasins indépendants, Antoine Dumontier, opticien depuis plus de 20 ans, a décidé de se lancer. Résident de Viroflay depuis trois ans, il souhaitait y ouvrir son commerce. Par le bouche à oreille, il entend parler d'un très bon emplacement en centre-ville et dans un immeuble récemment réhabilité. C'est le coup de cœur. Le local était neuf, mais il a tout de même fallu l'adapter et le résultat vaut le coup : une boutique lumineuse, à la décoration épurée mais chaleureuse. Le souhait d'Antoine Dumontier était une identité originale et en harmonie avec les commerces voisins. Après plusieurs sessions de réflexion avec ses proches, le choix s'est imposé. *"Avec Lunettez-vous, on reste dans le thème, un nom accrocheur, sympathique et facile à retenir. Il sonne bien et invite les clients à essayer nos montures avec le sourire."*

Lunettez-vous propose une diversité de montures d'origine France. « Il me tenait à cœur de privilégier le plus possible le label Origine France et la fabrication des verres en



circuit court », spécifie notre opticien. Les lunettes pour les enfants, les lunettes de soleil et les modèles dédiés aux sportifs ne sont pas oubliés.

Profitez de l'accueil du nouvel opticien viroflaysien et de ses conseils avisés ! ■

LUNETTEZ-VOUS

102, avenue du Général Leclerc

Du mardi au vendredi, de 9h30 à 13h et de 15h à 19h.

Le samedi, de 9h30 à 13h et de 14h à 18h.

Le lundi, sur rendez-vous.

01 86 04 37 52

antoine@lunettez-vous.fr

UNE NOUVELLE VITRINE POUR L'ALCHIMISTE



Depuis 2021, la Ville propose une subvention pour la rénovation des devantures de com-

merces. *L'Alchimiste*, fleuriste-décorateur, est le dernier en date à bénéficier de cette aide.

C'est en lisant le magazine de Viroflay que la responsable de la boutique découvre l'existence de la subvention proposée par la Ville. L'ancienne devanture avait besoin d'un petit coup de neuf. La responsable en parle aussitôt à Franck Nissefort, le propriétaire de *L'Alchimiste*, qui ne s'attendait pas à un tel montant. La subvention peut en effet aller jusqu'à 20% du montant des travaux, dans la limite de 5 000 €.

Ce dispositif, qui aide les commerçants à moderniser leurs vitrines, favorise une harmonie visuelle dans le paysage urbain, en accord avec la charte des devantures élaborée par la Ville et le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'En-

vironnement (CAUE) des Yvelines. Une manière pour la Ville de renforcer son attractivité, de dynamiser le tissu économique de ses quartiers, mais aussi de proposer un cadre toujours plus agréable à ses habitants. ■

L'ATELIER DE L'ALCHIMISTE

92, av. du Général Leclerc

Du mardi au vendredi (9h-12h30/15h-19h30), le samedi (8h-20h) et le dimanche (9h-13h).

Tel. 01 30 24 71 66 - 06 10 55 16 50

  atelier-alchimiste.com

Pour en savoir plus et soumettre un dossier de subvention, rendez-vous sur ville-viroflay.fr/aide-renovation-vitrines-commerciales

MARCHÉS DE NOËL : POUR DES FÊTES DE FIN D'ANNÉE 100% MADE IN VIROFLAY



Ne manquez pas les Marchés de Noël organisés par la Ville et les commerçants les 6 et 13 décembre, dans le quartier du Village, rue Rieussec, et sur la place de Verdun, qui vous permettent de faire vos achats sereinement à Viroflay. Les boutiques resteront ouvertes jusqu'à 21h pour l'occasion. Vous pourrez aussi y déguster du vin chaud, tout en déambulant, en musique, au milieu des stands de créateurs. La présence de food-trucks vous permettra une pause gourmande pendant vos emplettes, en musique le 6 décembre avec la chorale *Virochœur*. Les enfants apprécieront particulièrement les ateliers maquillage à Verdun et bien sûr, le Père Noël !

- > **Vendredi 6 décembre, de 17h à 21h**, rue Rieussec
- > **Vendredi 13 décembre, de 16h à 21h**, place de Verdun,
- > **Dimanche 15 décembre, de 11h à 18h**, au marché Leclerc

Une vingtaine de créateurs et commerçants de la ville vous accueilleront le dimanche 15 dans la halle du Marché Leclerc pour compléter vos achats de Noël, avec une animation musicale ainsi que la présence du Père-Noël. Côté restauration, des stands et des food trucks vous proposeront : tartiflettes, crêpes et galettes, vin chaud, bière, softs... il y en aura pour tous les goûts.

> Les Marchés de Leclerc et Verdun accueilleront également une animation spéciale les 14 et 15 décembre, avec distribution de chocolats pour tous.

Lire aussi le supplément Sortir pages 5-6.

NOUVELLES INSTALLATIONS

Au marché Leclerc

84, avenue du Général Leclerc
Les mardi et jeudi de 8h à 13h et
le samedi de 8h à 13h30.
Deux nouveaux traiteurs se sont
installés :

> **Les Délices du Laos**, cuisine
traditionnelle laotienne à base
de produits frais.

> **M&R Traiteur**, plats faits
maison et produits frais, locaux
et bio.

Atelier 24

Le salon de coiffure *Créatif
studio* situé au 86, avenue du
Général Leclerc change de
gérante. C'est Virginie Triquet
qui reprend le salon, qui devient
Atelier 24.

L'Œuf Mayo

76, avenue du Général Leclerc.
Cuisine bistrot traditionnelle.
Du mardi au samedi de 12h30 à
14h30 et de 19h30 à 22h30
09 82 24 04 75

 loeufmayo-bistrot
 loeufmayo_bistro

RETOUR SUR LA SEMAINE DU GOÛT



Les enfants des écoles maternelles ont visité le marché les 10 et 17 octobre ; un moment d'échanges et de partages avec les commerçants.

A l'occasion de la Semaine du Goût, le food-truck « Pizza Doudou » était présent à l'école Le Colombier.

Tous y mènent leurs enfants!

[OXYGÈNE]



AFFICHES ROBERT & C^o PARIS IMP. des ÉTAB^ls PATHÉ FRÈRES, 14, RUE FAVART PARIS

© « Jours, semis et entre-deux »

Première séance

p. 28

30

VERMEER, LE TRAVAIL DU PEINTRE

33

PRIX ENVIE DE VOUS LIRE

32

LA BELLE HISTOIRE DE C. SERREAU

34

BLOC-NOTES DES ASSOCIATIONS

DES FRÈRES LUMIÈRE À L'ÉCRAN NAISSANCE D'UN RÊVE



La galerie *A l'Écu de France* propose une exposition consacrée aux vingt premières années du cinéma français, de sa naissance, en 1895, jusqu'à la Première Guerre mondiale.

L'idée de l'exposition, qui marque les 130 ans du cinéma, a été soufflée par Véronique Defauw, conférencière d'histoire de l'art qui anime un cycle annuel sur le cinéma jusqu'en juin 2025, et Éric Lange, passionné, collectionneur et restaurateur de films patrimoniaux (voir encadré). L'exposition s'appuie sur une soixantaine d'affiches de cinéma anciennes, plusieurs courts-métrages d'époque restaurés, différents appareils adaptés et des photos d'archives. La période volontairement resserrée de 1895 à 1914 par Éric Lange marque le début du cinéma avec les affiches et les films des origines. Ce qui a débuté comme une simple curiosité technologique a rapidement évolué jusqu'à devenir un moyen d'expression puissant, capable de capturer des émotions, des histoires et des réalités diverses. Comme souvent, tout commence par des inventions. D'abord des jouets optiques, comme les illustrations animées du phénakistiscope et ses disques percés de fentes,

puis du kinétoscope de Thomas Edison, qui permettait lui aussi d'illusionner le mouvement d'œuvres photographiques au travers d'un œilleton... Autant de dispositifs précurseurs du Cinématographe®, mis au point par Louis et Auguste Lumière en 1895, qui sert à la fois de caméra et de projecteur. La première projection publique a lieu à Paris, le 28 décembre 1895. Plusieurs courts-métrages, notamment *"La Sortie des usines Lumière"* et *"L'Arroseur arrosé"*, y sont présentés. Cependant, pour le collectionneur à l'origine de l'exposition viroflaysienne, il ne faut voir dans ces premiers films qu'un simple faire-valoir publicitaire. Pour le fabricant, et pour tous ceux qui vont lui emboîter le pas, ce nouveau procédé est bien plus important que le film qui est projeté. On peut le constater sur les affiches des premières années qui ne donnent aucune précision sur les acteurs ou sur les réalisateurs. Les vraies affiches de film commencent autour de

1906-1907 avec l'expansion des projections. Avant, le cinématographe et tous les autres dispositifs inventés ne sont encore qu'une curiosité scientifique, une attraction foraine assez bas de gamme boudée par la bourgeoisie. C'est l'exposition universelle de 1900 qui réveille l'intérêt et lui redonne un certain cachet.

« **Avant de devenir l'industrie mondiale que l'on connaît aujourd'hui, le cinéma français a dominé le monde pendant près de 20 ans, explique Éric Lange.** Les frères Lumière ont inventé l'appareil parfait, facile à transporter. George Méliès, qui était magicien, a apporté la féerie et créé le spectacle cinématographique avec des films comme *Le Voyage dans la lune*. Très vite, Charles Pathé et Léon Gaumont, en industriels avertis, se sont accaparés du marché de la production en France, mais aussi à l'étranger. Jusqu'à la Première Guerre mondiale, Pathé et Gaumont sont les deux plus importantes sociétés cinématographiques mondiales. Le point de



HISTOIRE D'UN PASSIONNÉ

La romance d'Éric Lange avec le cinéma commence il y a 40 ans avec la redécouverte du projecteur Pathé-Baby de son grand-père.

De bobine en bobine, au fil des vide-greniers, l'amateur devient un restaurateur de films passionné et un collectionneur d'affiches très pointu. Avec Serge Bromberg ils constituent un fonds qui réunit plusieurs dizaines de milliers de films, allant des débuts du cinéma jusqu'aux années 40, des premiers films de Georges Méliès, Buster Keaton, Max Linder, ou Charlie Chaplin, près de 500 films.

Avant 1914 on ne conservait rien. « En 1923, Georges Méliès, ruiné, a détruit lui-même tous ses courts-métrages devenus invendables, souligne Éric. En 1913, la société Eclair, a brûlé tous ses anciens négatifs devant la presse pour prouver qu'elle ne vendait que des nouveautés, et dans les années 50, la Fox a supprimé sa production de films muets. »

Le collectionneur qui expose pour la première fois une partie de sa collection personnelle, travaille actuellement sur la restauration des premiers films muets de Laurel et Hardy, dont certains n'existaient que par copies fragmentaires et qu'il lui a fallu réassembler.

bascule arrive en 1914, quand tout le monde part au front, cinéastes et acteurs compris. Les États-Unis commencent alors à inonder le marché. C'est aussi les débuts de Charlie Chaplin. Date symbolique, 1914 marque aussi une vraie rupture esthétique et thématique avec ce que sera le cinéma des années 20. L'arrivée du parlant, avec les premiers mots du Chanteur de jazz en 1927, et plus tard celle de la couleur, vont définitivement jeter aux oubliettes ce cinéma muet des premiers temps et ses images colorisées une à une à la main ». Avis aux amateurs. ■

PREMIÈRE SÉANCE, AFFICHES DU CINÉMA FRANÇAIS 1895-1914

Du samedi 14 décembre 2024 au dimanche 2 février 2025.

Vernissage le samedi 14 décembre à 11h.

Galerie À l'Écu de France, ouverte du mardi au dimanche de 14 h à 19 h (sauf les 24, 25, 31 décembre et 1^{er} janvier). Entrée libre. Visite guidée de l'exposition les mercredis et dimanches à 16h30.

EN LIEN AVEC L'EXPOSITION

- Cours d'histoire de l'art « Les débuts du cinématographe » : cycle annuel avec Véronique Defauw.
- Ciné-concert : vendredi 17 janvier à 20h30.
- Atelier *Les lanternes magiques* : mercredi 29 janvier à 15h30.





VERMEER LE TRAVAIL DU PEINTRE

À travers le cycle de conférences *Histoire d'une œuvre*, qui a démarré en septembre avec Rembrandt, Véronique Defauw vous invite à plonger dans l'univers du siècle d'or hollandais.

REMBRANDT, VERMEER ET L'INVENTION DU MARCHÉ DE L'ART

Au XVII^e siècle, la Hollande est en pleine effervescence ! Le pays est prospère, les villes sont animées et, pour la première fois, acheter de l'art devient accessible pour de nombreux citoyens. C'est dans ce contexte que deux peintres extraordinaires, Rembrandt et Vermeer, se retrouvent au cœur d'une compétition féroce. Comment ont-ils réussi à se démarquer et à devenir les maîtres incontournables de l'époque ?

Rembrandt, c'est l'artiste des grands contrastes, il cherche à toucher le spectateur, à pro-

voquer des émotions fortes et chaque œuvre de Rembrandt semble raconter une histoire, ce qui a fasciné ses contemporains et continue de nous captiver aujourd'hui. À l'opposé, Vermeer se fait remarquer par la finesse et la tranquillité de ses œuvres. Il peint des scènes de la vie quotidienne avec une précision qui nous donne l'impression de pouvoir entrer dans ses tableaux. Il utilise des techniques proches de la photographie, ce qui lui permet de capturer la lumière d'une manière exceptionnelle faisant de ses peintures de véritables fenêtres ouvertes sur des scènes du passé.

PLONGÉE AU CŒUR DU TRAVAIL DE VERMEER

Dans cette Hollande prospère, le marché de l'art explose et les peintres doivent se faire un nom pour attirer les acheteurs. Rembrandt et Vermeer se retrouvent donc en concurrence, chacun cherchant à séduire un public de plus en plus exigeant. Rembrandt impressionne par son style dramatique, tandis que Vermeer attire les regards avec ses tableaux apaisants du quotidien.

À partir du 18 janvier, Véronique Defauw vous emmènera dans les coulisses de l'atelier de Vermeer avec le cycle

de 3 conférences *Vermeer et le travail du peintre*. L'occasion d'en apprendre plus sur sa technique, son lien unique avec la lumière et les secrets de ses tableaux.

Artiste au succès tardif, Johannes Vermeer n'a pas connu la renommée immédiate. S'il bénéficie de la protection de riches commanditaires, sa notoriété reste limitée. Il vivait avec sa famille nombreuse (on raconte qu'il avait 11 enfants !) et gérait l'auberge familiale pour subvenir aux besoins des siens. Sa peinture était alors un travail de passion et il ne produisait que quelques toiles par an, souvent en utilisant des matériaux coûteux. Ce n'est que bien après sa mort que Vermeer sera reconnu comme l'un des plus grands peintres de son époque. Ironiquement, ses œuvres, aujourd'hui parmi les plus prisées et admirées, n'étaient pas toujours faciles à vendre du vivant de l'artiste.

Son œuvre est surtout mise en lumière à partir de la deuxième moitié du XIX^e siècle, par le courant impressionniste notamment. Depuis, ses tableaux font l'objet d'une véritable traque et attirent la convoitise des faussaires. Une trentaine lui est attribuée par les experts, mais quelques tableaux font encore l'objet de discussions. Aujourd'hui, certaines de ses œuvres, comme *La Jeune Fille à la perle* et *La Laitière*, comptent parmi les plus célèbres de l'histoire de la peinture, ayant même franchi la barrière du monde de l'art pour rejoindre la culture populaire avec leur utilisation publicitaire.

Ces conférences sont une invitation à découvrir non seulement la beauté de ces œuvres, mais aussi l'époque qui a vu naître le commerce de l'art. Une aventure passionnante pour comprendre comment ces génies ont marqué l'histoire de l'art ! ■

AGENDA DES CONFÉRENCES

avec Véronique Defauw, historienne de l'art

> **Samedi 7 décembre à 15h**

Actualité des expositions

VERMEER ET LE TRAVAIL DU PEINTRE

> **Samedi 18 janvier à 15h**

La technique photographique de Vermeer

> **Samedi 25 janvier à 15h**

Un artiste parmi tant d'autres

> **Samedi 1^{er} février à 15h**

La postérité de Vermeer

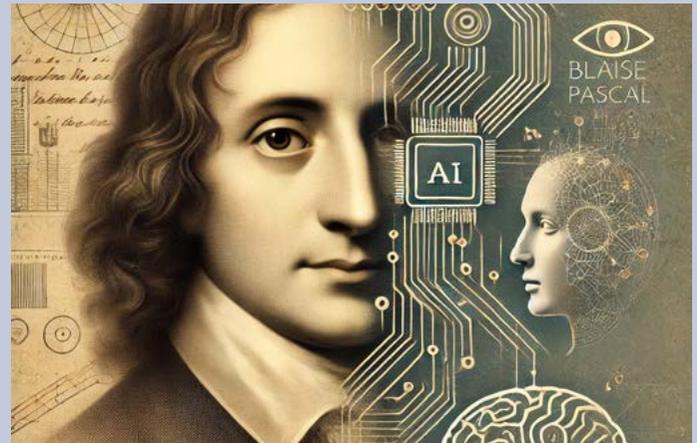
A l'Auditorium

Tarif : 22 € le cycle de 3 séances ou 9 € l'entrée / - 25 ans : 11 € le cycle de 3 séances ou 5 € l'entrée.

Billetterie :

Sur ville-viroflay.fr, à l'Écu de France ou via la borne de vente de billets à l'entrée de l'Auditorium.

COMPRENDRE L'IA À TRAVERS LA PHILOSOPHIE DE BLAISE PASCAL



Blaise Pascal, que l'on connaît plutôt comme philosophe et théologien, fut mathématicien (inventeur des probabilités), mais aussi un ingénieur et un entrepreneur prolifique. C'est lui, notamment, qui invente la première machine à calculer, ancêtre des calculatrices d'aujourd'hui. Il souhaite alors aider son père et le soulager dans son travail en créant une machine capable d'effectuer, à sa place, des additions et des soustractions. En d'autres termes, c'est l'inventeur de la toute première intelligence artificielle !

Pour Etienne de Rocquigny, lui-même mathématicien et entrepreneur, Pascal est le mieux placé pour répondre à toutes les questions, notamment éthiques, que pose l'IA dans la société d'aujourd'hui. Etienne de Rocquigny invite ce philosophe-entrepreneur quadricentenaire à réfléchir aux avantages et limites de l'IA, à son éthique, et au libre-arbitre qu'il nous laisse. L'aventure édifiante et méconnue d'un Pascal entrepreneur en série offre un parallèle étonnant avec le quotidien des startups technologiques actuelles.

Avec l'apparition de logiciels comme ChatGPT, l'IA se retrouve au centre de nos angoisses contemporaines, entre inquiétudes et émulsions. Véritable enjeu du siècle, la question, universelle, de l'IA est devenue cruciale. ■

Etienne de Rocquigny, mathématicien, publie en 2023, *Le sens de l'Intelligence Artificielle à l'école de Pascal entrepreneur*, aux éditions Boleine.

RENCONTRE POUR COMPRENDRE

> **Samedi 7 décembre à 17h**

Le sens de l'Intelligence Artificielle selon Blaise Pascal

Avec Etienne de Rocquigny

Auditorium

Gratuit, sur réservation au 01 39 24 34 40.

LA BELLE HISTOIRE DE COLINE SERREAU

Dans ce seule en scène entre humour et sincérité, plongez au cœur de la vie d'un grand nom du cinéma et du théâtre français.

Coline Serreau, l'une des réalisatrices et scénaristes françaises les plus reconnues, se présente seule en scène pour raconter sa « belle histoire » avec la liberté, l'humour et les fous rires qui font sa renommée. Elle revient sur des moments clés de sa vie : ses premiers écrits rémunérés 20 centimes la page, son enfance à grimper dans les arbres, son numéro de trapèze, ou encore les coulisses du film culte *Trois hommes et un couffin*. Elle partage aussi des anecdotes hilarantes et parfois émouvantes sur le monde du cinéma, du théâtre et de la danse, notamment sur les danseurs Hip-Hop qui ont révolution-

né l'Opéra Bastille. Fidèle à sa marque de fabrique, elle n'hésite pas à pointer du doigt, avec malice, les travers des écolos-machos et des spectacles subventionnés.

Dans ce spectacle, Coline Serreau va à la rencontre de son public, pour un échange à la fois profond, drôle et sérieux, en dehors de tout élitisme ou populisme, comme le souligne Télérama. ■

Vendredi 24 janvier à 20h30

Auditorium

Tarif : 22 € / -25 ans : 16€

Billetterie sur ville-viroflay.fr



IL RESTE DES PLACES !

Rendez-vous vite sur la billetterie en ligne (ville-viroflay.fr) pour réserver les dernières places disponibles pour le spectacle musical renversant de Virginie Lemoine *Un air de fête* !

Vendredi 13 décembre à 20h30

Auditorium

Tarif : 22 € / -25 ans : 16€

Billetterie sur ville-viroflay.fr

BARBARA

Récital avec Alice Hache

Alice Hache avait enthousiasmé l'auditorium à l'occasion des Talents viroflaysiens en 2023, en interprétant avec virtuosité et émotion deux titres de la « dame au piano noir ». L'idée s'est donc imposée de l'inviter à nouveau, cette fois-ci pour tout un récital !

Elle redonnera vie aux chansons de celle qui fut non seulement l'une des plus grandes voix de la chanson française, mais aussi une autrice-compositrice talentueuse, faite pour la scène et la rencontre avec son public. Que vous soyez un fan nostalgique ou un néophyte, venez vibrer au son emblématique des plus belles chansons de Barbara.

Mercredi 18 décembre à 20h

Auditorium

Gratuit, sur réservation au 01 39 24 34 40



CONCOURS DE NOUVELLES LITTÉRAIRES 2024 ENVIE DE VOUS LIRE

A 17h : concours de nouvelles

La soirée commencera par l'annonce des lauréats distingués par l'association *Envie de vous lire* et le public de la bibliothèque.

A 18h : *L'écriture dans tous ses états* Serge Lascar, graphologue de renom, accompagnera Brigitte Benkemoun, Grégoire Bouillier et Olivia Elkaim dans une exploration fascinante des personnages qu'ils façonnent dans leurs écrits. Un moment riche en échanges, idéal pour tous les passionnés d'écriture et de littérature !

Samedi 18 janvier 2025 à 17h

Auditorium

Gratuit sur réservation au 01 39 24 34 40

ENVIE DE VOUS LIRE Prix des lecteurs de la bibliothèque ! Vous avez jusqu'au samedi 7 décembre pour voter : enviedevouslire.fr ou à la bibliothèque.

L'ÉCRITURE AU FÉMININ PLURIEL JULIA KERNINON



Julia Kerninon a toujours cultivé une passion pour l'écriture. Dès son plus jeune âge, elle se lance sur la machine à écrire de sa mère et publie son premier roman à vingt ans. Ses récits captivants mettent souvent en scène des personnages féminins complexes, au destin marqué par les épreuves de la vie. Elle conquiert le public grâce à *Buvard*, en 2014, primé à deux reprises. Elle est ensuite couronnée du Prix Folio des

UN APERÇU RAPIDE

Petit aperçu, non exhaustif, de sa bibliographie :

2014 *Buvard*, Une biographie de Caroline N. Spacek (Prix Françoise Sagan et Prix René Fallet)

2016 *Le dernier amour d'Attila Kiss* (prix de la Closerie des Lilas et prix de la page 112)

2018 *Ma dévotion* (prix Fénéon)

2020 *Liv Maria* (Prix Folio des libraires)

2023 *Sauvage*

libraires avec *Liv Maria*, et revient en 2023 avec *Sauvage*. Cette rencontre à Viroflay sera une occasion unique pour le public d'échanger avec l'autrice sur ses sources d'inspiration, ses choix narratifs et son rapport à l'écriture. ■

Samedi 25 janvier 2025 à 17h

Auditorium

Gratuit sur réservation au 01 39 34 34 40.

VEZ PROFITER DE VOTRE CENTRE AQUATIQUE

NAGER
Bassin sportif, cours de natation et de fitness aquatique

BIEN-ÊTRE
Bassin ludique, hammam, saunas et douches massantes

FITNESS
200 m² d'espace musculation, fitness et cardio

Pour Noël, offrez



5 Chèques cadeau
pour faire découvrir le CAB !

Comprend :

- 1 cours d'aquafitness
- 1 cours d'aquacycling
- 1 cours de fitness
- 1 entrée liberté
- 1 entrée piscine

60 €
67,3€

Pour les Viroflaysiens

70 €
76,9€

Pour les non-résidents

Le CAB
11111

Plus d'information sur
www.lecab-viroflay.fr

OPALIA

LE COFFRE A JE

Je ne comprends pas, je travaille beaucoup ...
Mais mes notes ne sont pas à la hauteur.

Je suis dyslexique, et je me trouve nulle ...

Les devoirs à la maison, quel cauchemar !

J'ai du mal à rester concentré en cours.

apprendre à *Apprendre*
avec la
Psychopédagogie Positive

Laure-Anne DELISLE
Praticienne certifiée



06.79.80.77.57
www.lecoffreaje.fr
laureanne.delisle@gmail.com

Bloc-notes des associations

Retrouvez tous les rendez-vous de vos associations dans le supplément *Sortir*.

■ RETOUR EN IMAGES



UNE VISITE CONVIVIALE À HASSLOCH

Le Maire lance l'édition 2024 de la Fête de la bière

Le 20 septembre dernier, le maire s'est rendu à Hassloch pour célébrer les liens d'amitié franco-allemands et donner le coup d'envoi de la Fête de la bière.



VISITE DU PARLEMENT EUROPÉEN DE STRASBOURG

26 et 27 octobre 2024

Les 26 et 27 octobre, les adhérents du Comité de jumelage de Viroflay se sont rendus au Parlement européen avec leurs homologues allemands de Hassloch, avant une visite du quartier européen puis de Strasbourg en bateau. Une occasion de partager une activité culturelle intergénérationnelle dans une convivialité sans frontière : 21 Viroflaysiens et 15 Hasslochers étaient au rendez-vous.

■ ACTUALITÉS

ASSOCIATION GÉNÉRALE DES FAMILLES DE VIROFLAY (AGFV)

Pour adhérer : permanence au 191A av du Général Leclerc, mercredi et samedi de 10h à 12h ou au 01 30 24 30 52 ou sur agfv2@wanadoo.fr agfv-viroflay.fr
Voir *Sortir*, page 6

CROIX ROUGE VIROFLAY VÉLIZY

Vestiboutique de Viroflay

Une boutique ouverte à tous pour vos achats de vêtements et linge de maison de seconde main. 16, avenue des Combattants
Ouverture tous les mardis de 14h à 17h (hors vacances scolaires).

Les dons de vêtements propres et en bon état se font sur les mêmes créneaux horaires. Chaque achat et chaque don permettent de financer les actions locales de la Croix rouge.
Renseignements : ul.viroflayvelizy@croix-rouge.fr

Brocante de Jouets

Samedi 7 décembre 2024 de



10h à 17h

La Boutique, place de l'aviation à Vélizy

A l'approche de Noël, venez acheter vos cadeaux de Noël à la Brocante de jouets de la Croix-Rouge.

Vous y trouverez un large choix de jouets d'occasion pour tous les âges, des jeux de société aux peluches en passant par les jeux de construction, vendus à petit-prix.

L'intégralité des bénéfices de cette brocante servira pour les actions locales de la Croix Rouge (aide alimentaire, maraude) pour les personnes en difficultés de nos communes. Venez nombreux : c'est l'occasion de faire aussi un geste pour la planète !

Contact : ul.viroflayvelizy@croix-rouge.fr

En savoir plus : www.croix-rouge.fr/unite-locale-de-viroflay-velizy

[croixrouge.viroflayvelizy.ul](https://www.facebook.com/croixrouge.viroflayvelizy.ul)

[croixrougeviroflayvelizy](https://www.instagram.com/croixrougeviroflayvelizy)

HOTTE AUX TRÉSORS

Cette année, la Hotte aux Trésors organise à nouveau une collecte de jouets, livres, peluches, neufs ou en excellent état, ainsi que du papier cadeau pour offrir aux enfants les moins favorisés de Viroflay un cadeau pour les fêtes de fin d'année. Collecte destinée à des enfants de 0 à 12 ans, ouverte du 5 novembre au 5 décembre 2024.

Contact : 06 81 79 05 85 / hotteauxtresors@yahoo.fr

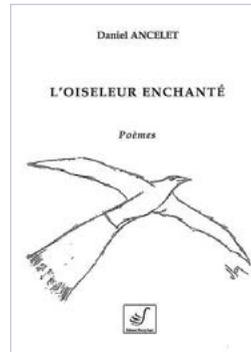
Vos cadeaux seront distribués courant décembre.

■ ZOOM

L'OISELEUR ENCHANTÉ DE DANIEL ANCELET Dernier recueil de poèmes

Le poète viroflaysien Daniel Ancelet vient de publier son 21^e recueil de poèmes, *L'oiseleur enchanté*, aux éditions Thierry Sajat.

Il a déjà publié une vingtaine de recueils de poésie, dont *Une Dilection ardente*, qui a reçu le prix Renaissance ou *Le Jardin sur la mer* et *Une flûte dans les bois*, tous deux primés par l'Académie française. Avec ce dernier recueil de 155 pages, le lecteur aura plaisir à retrouver l'esprit et la sensibilité du poète viroflaysien, à travers une plume toujours aussi harmonieuse et élégante qui s'exprime dans des textes profonds et tendres, parsemés d'un peu de nostalgie et de pointes d'humour ici et là.



POUR LE MAGAZINE FÉVRIER-MARS

Merci de faire parvenir votre actualité avant le 27 décembre à communication@ville-viroflay.fr
La rédaction publiera les informations et photos en fonction de l'actualité et de la place disponible.

MONPLAN B

55, Avenue Gaston Boissier - 78220 VIROFLAY
Tél : 06 28 42 57 23 Mail : monplan-b@orange.fr

Entreprise tout corps d'état.



- Rénovation intérieur
- Isolation
- Électricité
- Plomberie
- Sols/Murs
- Toiture
- Ravalement



SUR NOS CONSEILS,



FAITES GRIMPER VOTRE NOTE !



L'engagement de Viroflay pour le couple durable

L'attribution du Prix des Couples à Viroflay a suscité l'intérêt des médias français et internationaux. Cette distinction vient récompenser une politique de soutien à la conjugalité, développée depuis 2017, qui a fait de notre ville une pionnière en la matière de prévention des ruptures. Mais 70 députés NFP semblent vouloir la remettre en question : pourquoi une mairie s'implique-t-elle dans un domaine qui relève d'un choix personnel ?

En tant qu'élus de proximité, nous sommes confrontés au quotidien aux difficultés rencontrées par nos administrés. Les problèmes de logement, de scolarité, de budget familial ou encore les séparations, peuvent fragiliser les relations au sein de la famille. Face à ces situations, les Viroflaysiens attendent de la municipalité un soutien, voire un accompagnement. Nous avons cherché ce que l'Etat proposait pour prévenir les ruptures conjugales et nous

n'avons rien trouvé : l'Etat accompagne pendant et après les séparations, mais aucune prévention n'est proposée ! L'accompagnement à la vie en couple n'existe pas.

C'est pourquoi, même si la politique familiale ne relève pas des compétences directes d'une commune, nous agissons. Notre conviction est que le couple durable est un atout pour notre société et que l'épanouissement des familles est essentiel au bien-être de tous. La famille est la cellule de base de la société dans laquelle s'apprennent le partage, la solidarité, la tolérance, le respect, le collectif, l'altruisme... Une famille qui va bien, c'est un immeuble, une rue, un quartier, et donc une ville qui vont bien.

Concrètement, notre politique se traduit par des actions multiples : des consultations gratuites avec une conseillère conjugale et familiale, des réunions d'informa-

tion pour les futurs mariés en partenariat avec la chambre des notaires, des conférences sur le thème « Heureux à deux » pour donner aux couples, mariés ou non, des outils concrets pour mieux vivre leur relation, un cycle de conférences et d'ateliers sur des thématiques liées à la parentalité avec le Réseau des Parents.

Ces initiatives témoignent de notre volonté d'accompagner les Viroflaysiens dans toutes les étapes de leur vie, de la naissance à la retraite, en passant par la vie de couple et la parentalité. Nous sommes fiers de cet engagement, et nous continuerons dans cette voie, quoiqu'en pensent certains députés « bien pensants ».

Les 26 élus de l'Union Pour Viroflay
unionpourviroflay.fr 
 et sur Facebook

Viroflay C'est Vous

#VCV épisode 21 # Viroflay et ses travaux...

Les habitants de Viroflay peuvent enfin se réjouir, car les travaux tant attendus sont désormais en cours dans plusieurs zones de la ville. Après une longue attente, ces projets de rénovation et d'aménagement devraient permettre d'améliorer notre cadre de vie.

Cependant, il est à déplorer que ces chantiers soient tous planifiés simultanément. Sur une période de six mois, trois chantiers importants sont en effet actifs dans un rayon de 500 mètres : la rue de Chanzy, le quartier du Village et la rue du pavé de Meudon. Bien que ces améliorations soient nécessaires, leur concentration dans le

temps et sur un même secteur engendrent des désagréments pour les riverains et les usagers.

Pour le quartier du village, le projet initial était ambitieux et visait l'apaisement des différents modes de circulation en centre-ville, malheureusement il a changé depuis les réunions publiques pour revenir à des successions de bacs à fleurs et de potelets cloisonnant des espaces qui perdent ainsi de leur superbe. D'ailleurs dans ces espaces, quelle est la place laissée aux mobilités douces ? Le choix d'un projet très minéral n'anticipe pas non plus les évolutions climatiques, alors que de violentes précipitations et des inondations dévastent plusieurs territoires en France et en Europe. Le projet initial était pourtant plus vert.

Ces projets couteux perdent finalement de leur utilité. Le groupe VCV est encore une fois surpris de cette gestion qui n'est pas à la hauteur des attentes de nos concitoyens..

www.viroflay-c-est-vous.fr 
 Page Facebook Viroflay c'est vous

Citoyenneté, Transition Écologique et Solidaire (CITÉES)

L'actualité internationale est bien sombre et le résultat des élections aux Etats-Unis fait craindre plus que jamais pour notre démocratie et pour le climat. L'Europe est au pied du mur.

Le groupe 'Cités', à sa très modeste échelle, tente de développer l'information et la réflexion sur des sujets d'intérêt général. Ainsi, nous avons organisé cette année une conférence sur l'Europe avec pour thème « L'Europe, comment ça marche ». Cette conférence ouverte à tous a été très appréciée par les participants. Vous pouvez la réécouter sur le site de notre groupe 'Cités'.

Sur le plan local, nous poursuivons notre approche d'une opposition constructive, force de proposition.

Ainsi, notre groupe n'a cessé de réclamer une politique pour la jeunesse de Viroflay et notamment les jeunes après 15 ans. Ils sont en forte augmentation, comme nous l'avons encore souligné lors du débat budgétaire.

Nous demandons que la ville diversifie son offre culturelle à leur intention et mette à leur disposition un lieu de rencontre. Notre insistance a fini par payer, et c'est avec plaisir que nous voyons s'ouvrir la « Maison des Jeunes de Viroflay, maison Philippe de Dieuleveult », qui accueillera désormais collégiens et lycéens.

Pour les 11-14 ans, la majorité a créé une commission des jeunes constituée sur la base du volontariat. A ce jour, cette commission n'a jamais été conviée à assister à un Conseil municipal. Quel dommage ! A Cités, nous proposons de créer un véritable 'Conseil municipal des jeunes', incluant les lycéens.

Autre axe, l'accessibilité de la voirie. Notre groupe recherche activement des solutions pour concilier tous les modes de déplacement et le maintien d'arbres en ville. Notre conférence de 2023 sur « les arbres en milieu urbain » a permis de mieux comprendre la complexité de la mise en accessibilité de cer-

tains espaces, comme les rues Lamartine et Chanzy. Nous avons partagé nos propositions avec la majorité et participons activement à la concertation.

Troisième exemple, les composteurs de quartier. Depuis 2022 nous proposons d'en mettre en place. Versailles Grand Parc soutient cette démarche. Nous avons bon espoir qu'un premier projet pilote voie enfin le jour à Viroflay.

Faire vivre la démocratie locale, pour donner confiance dans notre démocratie, c'est notre idée fixe.

Groupe Cités (Citoyenneté, Transition Écologique et Solidaire)

Suzanne Egal (06 09 89 95 12)

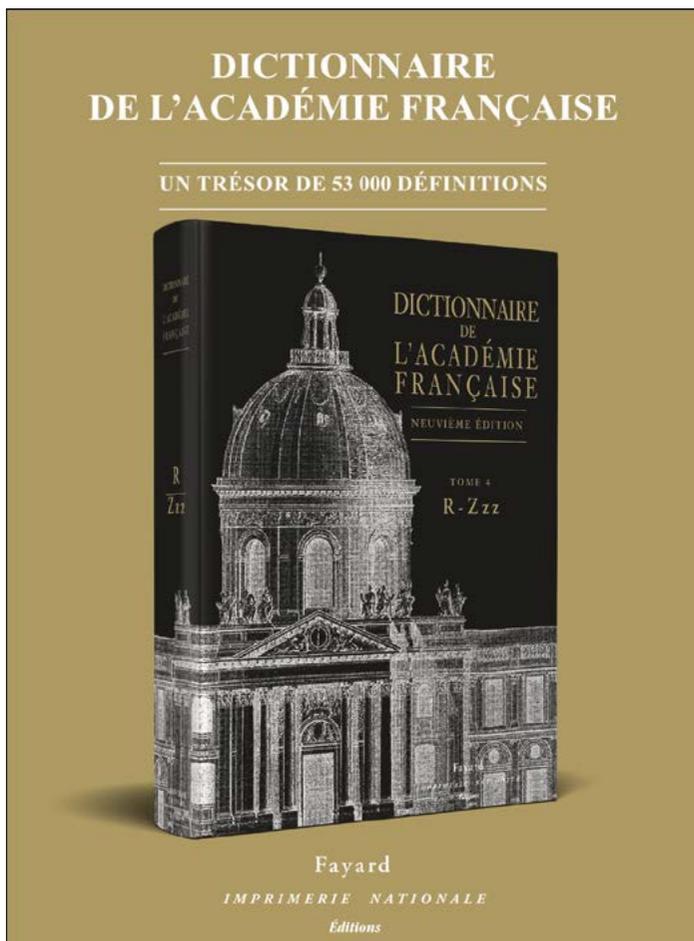
Benoît Florence (06 21 65 72 79)

Elke Süberkrüb (06 20 92 92 50)

contact@cites-viroflay.fr

<http://www.cites-viroflay.fr/>

<https://www.facebook.com/citesviroflay/>



NETTOYAGE D'IMMEUBLES

ENTRETIEN
DES
ESPACES VERTS




Entreprise **FELIX**

119, rue Mozart
78140 VELIZY-VILLACOUBLAY
Tél./Fax : 01 30 24 25 94 Port. : 06 63 21 38 10
Email : nettoyagefelix@orange.fr

LE SEUL RESTO QUI RISQUE DE FERMER MALGRÉ 30 MILLIONS DE REPAS EN PLUS.

170 MILLIONS DE REPAS
DISTRIBUÉS EN UN AN,
C'EST LA HAUSSE LA PLUS FORTE
DE NOTRE HISTOIRE.
ON COMPTE SUR VOUS.



FAITES VOS DONNS
EN FLASHANT CE CODE
OU SUR RESTOSDUCOEUR.ORG



Etat civil

Du 18 septembre au 19 novembre 2024



Théodore Catta, né le 15 mai 2024,
et ses frères et sœurs Léopold,
Maximilien et Ysens.

BIENVENUE

Naissances de Théodore Catta, Maxence Yaich, Amir Dribal, Astrée Guinet Bakaloglou, Jenna Mouih, Luna Bineau Feliciano Cardoso, Margot Paul, Noé Salaün, Gabrielle Luscan, Zélie de Sèvedavy, Lyana Couffin Diarra, Rose Albrand, James Deliry, Elijah Smyth, Florine Marais

Vous venez de vous marier ? Vous venez d'avoir un enfant ?
Envoyez-nous vos photos à : communication@ville-viroflay.fr

TOUS NOS VŒUX DE BONHEUR

Mariages de Erwan Parisot & Nathalie Hua, Matthieu Delaye & Mélanie Try, Tristan Bellot des Minieres & Joséphine Balaÿ, Jocelyn Gourronc & Chloé Saig, Selim Ofer & Marie Gara, Eric Bonnet & Carine Escribe, Jean-Christophe Euranie & Elodie Basalo

NOS CONDOLÉANCES AUX FAMILLES

Décès de Jacqueline Nicolas veuve Collas - 86 ans, Laurence Duplouye - 64 ans, Janine Ragot veuve Falempin - 95 ans, Yvonne Gilles veuve Marpeau - 95 ans, André Fillion - 94 ans, Jésus Bernardez Alvarez - 84 ans, Philippe Rotter - 95 ans, Lucie Vitali veuve Bailly - 101 ans, Jacqueline Chéron veuve Vivet - 90 ans, Yves Caillol - 78 ans, Michel Bracq - 84 ans, Jacqueline Demenus épouse Ober - 91 ans, Laurence Le Conte Chrestien de Poly veuve Flavigny - 87 ans, Philippe Henry - 83 ans, Arlette Bourdon veuve Le Corre - 102 ans

COCON
des familles



un lieu
pour toutes
les familles

Votre agence familiale plus que jamais à vos côtés



ACHAT - VENTE - LOCATION - GESTION - SYNDIC



ESTIMATION
OFFERTE

Faites estimer votre bien
directement en ligne en scannant
ce QR Code ou en agence



Votre agence Clement Lepetit recrute !

Faites nous parvenir votre candidature et rejoignez notre équipe !

clement-lepetit@immoviroflay.fr

AGENCE CLEMENT LEPETIT

132 Avenue du Général Leclerc
78220 Viroflay

01 30 24 06 72



www.agenceclementlepetit.fr



BARNES

INTERNATIONAL REALTY



VIROFLAY - Rive Droite

À 2 minutes à pied de la gare Viroflay Rive Droite, cette maison de 286 m² au sol et comprenant 7 chambres, est en très bon état et bénéficie d'un terrain de près de 450 m² avec jardin plein sud, terrasse, garage et nombreux stationnements. Un bien rare à Viroflay. DPE : D/D.

1 665 000 €



VIROFLAY - Rive Gauche

À proximité des commerces, gares et écoles, maison familiale du début XX^e d'environ 250 m² au sol, refaite avec des matériaux de qualités. Cinq chambres. Terrain arboré de 641 m². DPE : D/D.

1 550 000 €



VIROFLAY - Rive Gauche/cœur de ville

En dernier étage d'un ancien corps de ferme bourgeois du XIX^e, loft de 200 m² comprenant 3 à 4 chambres. Deux parkings. DPE : D/B.

890 000 €

BARNES Versailles

41, rue de la Paroisse | 78000 Versailles

+33 (0)1 85 05 75 44 | yvelines@barnes-international.com

BARNES-INTERNATIONAL.COM